

# Monseñor Cirarda suspende el "Te Deum" por la LIBERACION DE BILBAO

La Alcaldía invita al pueblo a una Salve, al final de una misa de campaña

BILBAO, 17. (PYRESA).—Suspendido por orden expresa del señor Obispo el Te Deum programado en la Basílica de Bagoña con motivo de la conmemoración del aniversario de la liberación de la Villa, se ha reemplazado por una Salve en acción de gracias, que se cantará después de la misa de campaña que se celebrará en la Plaza de Don Federico Moyúa a las once de la mañana del día 19. Así dice una nota hecha pública por la Alcaldía de Bilbao.

Por su parte, con ocasión de este XXXIII aniversario, la Hermandad Provincial de Excombatientes de Vizcaya ha convocado a los ex-combatientes a una concentración en la calle de El Cano, desde donde se trasladarán por la Gran Vía hasta la Diputación Provincial para hacer patente su adhesión a los Principios Fundamentales del 18 de Julio, así como a nuestro Caudillo Franco. Para mañana es esperado en la Villa el capitán general de la Región, don Tomás García Rebull, quien depositará una corona de laurel ante el monumento en memoria del general Mola.

# ALARMANTE DÉFICIT DE LA COSECHA DE CEREALES

## Fines principales de la ordenación de la campaña cerealista

### Se propondrá al Gobierno la tipificación y precios de garantía que han de regir

MADRID. (Cifra).—En los cuatro primeros meses de este año el déficit de la balanza comercial agraria fue de 392 millones de pesetas, un 88 por 100 menos que en igual período de 1969, según declaró hoy el subsecretario de Agricultura, don Luis García de Oteiza. Agregó que la mejora relativa de la balanza comercial agraria se debe fundamentalmente a que las exportaciones de productos agrícolas aumentaron durante esos cuatro meses en un 24 por ciento, mientras que las importaciones solamente experimentaron un ligero aumento del cinco por ciento. Estas declaraciones las hizo el señor García de Oteiza en una rueda de prensa celebrada en el Ministerio de Agricultura.

Le acompañaron los directores generales de Agricultura, Ganadería y Servicio Nacional de Cereales, señores Nosti Nava, Mendoza Ruiz y Luque, y el secretario general técnico del departamento, señor Camilleri Lapeyre. Dijo también el subsecretario de Agricultura que la producción de carne de canal durante el mes de mayo había alcanzado la cifra de 94.061 toneladas, lo que supone un incremento de un 10 por ciento.

ción de carne de canal durante el mes de mayo había alcanzado la cifra de 94.061 toneladas, lo que supone un incremento de un 10 por ciento.



DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa y Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sans Alonso VALLADOLID, miércoles 17 de junio 1970 — Epoca V — Año XXXIX — Número 9.874 — Precio: CUATRO Ptas.

## LA CLAVE

EN el reciente discurso pronunciado por el Caudillo como salutación al pueblo valenciano, se contienen, como siempre en sus palabras, los conceptos que han constituido el eje y la clave de la política española, hecha de realidades y de ilusiones, armonizadas en el trabajo y en el esfuerzo comunitario de todos. Aludiendo a las Leyes Fundamentales, decía Franco que "es de importancia esencial servir y conservar, ya que fuera de ellas no están más que la desigualdad, la ilegalidad, el desorden y el caos". Asimismo, señaló el Caudillo lo que configura nuestro objetivo fundamental y permanente: "La unidad, la grandeza y la libertad de España".

ESTE es, en efecto, el dinamismo que ha hecho posible el avance español en los últimos treinta años. De un lado, la conciencia de que sólo construyendo un camino comunitario para toda la sociedad era posible alcanzar metas cada vez más ambiciosas; esa conciencia histórica se ha ido traduciendo paulatinamente, con prudencia, equilibrio y justo sentido de las cosas, en una legislación jurídica y auténtica Constitución del pueblo español, en la que se refleja toda una concepción de la vida, de la historia, de la política y de la justicia. Y esas cristalizaciones jurídicas están y han de estar siempre, como es natural, al servicio del triple objetivo de la unidad, la grandeza y libertad de España. Desde estas coordenadas todo es posible; desde esta perspectiva, cualquier ambición puede lograrse en profundidad y en eficacia.

SOLO la unidad hace posible la grandeza, que debe entenderse como una voluntad de afirmación nacional, como un deseo de contener plenitud a nuestros valores, como un afán continuado de crear (en la justicia) riqueza y bienestar. Y sólo desde esa única creadora de grandeza puede hablar se con sentido de libertad. Libertad que ha de producirse, en primer lugar, en el marco de vigencia y respeto de nuestras leyes; libertad para ser más y para tener más; libertad para la concurrencia, para la plena realización de la persona, del hombre, del pueblo.

EN su raíz más esencial, la clave de la política española, como todas las cosas grandes, es sencilla. El pueblo la entienda porque es suya, porque en ella se siente reconocido y comprendido. Y desde esa percepción popular de nuestra política, recta y clara, hay que aprender cada día la lección de unidad, entusiasmo y asistencia que los españoles dan cada vez que Franco conecta con ellos, también de modo directo y sencillo. Lección de lealtad, de mutua comprensión, de afecto cordial entre un pueblo y quien lo dirige.

# FUE DEJADO EN UN BARRIO EL EMBAJADOR ALEMAN EN BRASIL, LIBERTADO

## Recogido por un automovilista, le llevó, al reconocerle, a su residencia diplomática

después llegaba a su residencia del barrio de Santa Teresa sano y salvo. El Embajador fue dejado en el barrio Tijuca, cerca de la calle Barón de Mesquita, y fue recogido por Nelson Ferreira de Castro, que le ofreció llevarle en su coche, ignorando que se trataba del Embajador alemán secuestrado, y a quien reconoció cuando estuvo dentro del vehículo.

El diplomático fue conducido a su casa, donde le esperaban su esposa e hijos. Varias decenas de policías apostados en las proximidades del domicilio diplomático impidieron que la multitud se abalanzase sobre el coche que transportaba al diplomático alemán.

GRATITUD DEL LIBERTADO

RIO DE JANEIRO, 17. (Efe).—Estoy profundamente reconocido al Gobierno de Brasil. Realmente todo lo que ha hecho por mí es conmovedor. Agradezco particularmente al Presidente de la República, general Médici, sus impagables desvelos, dijo brevemente el embajador Von Holleben a los periodistas que invadieron su residencia. El Embajador dijo encontrarse perfectamente, y efectivamente, tenía un buen aspecto, descontento de algunos rasgos de emoción y cansancio.

El Embajador se retiró a sus habitaciones y la Prensa abandonó la residencia, ante la que ha permanecido desde la noche del día 11. "La Embajada de la República Federal Alemana se complace en anunciar que el embajador Von Holleben llegó esta noche a su casa después de descansar magníficamente, dijo una nota oficial de la Embajada alemana que es divulgada al amanecer de hoy.



RIO DE JANEIRO.—Los cuarenta prisioneros que han sido cambiados por la vida del embajador alemán federal Von Holleben, en el aeropuerto militar de Galeão, antes de volar a Argelia, tras haber sido puestos en libertad por el Gobierno brasileño.—(Telefoto Cifra.)

# Comandos israelíes penetran en Siria

## Próximas «consultas urgentes» entre Hussein y Nasser

TEL AVIV, 17. (Efe-Reuters).—Comandos israelíes penetraron bastantes kilómetros en territorio sirio en represalia por los recientes ataques sirios a lo largo de la línea de cese de fuego, anunció en la capital un portavoz militar.

El portavoz afirmó que los comandos atacaron dos posiciones situadas al norte y al sur de Damasco.

Los atacantes bombardearon un campamento militar sirio próximo a Nabek, en la carretera de Damasco a Homs, a setenta kilómetros de la capital siria, y sabotearon un puente en la carretera de Damasco a Suweida, situado a cuarenta kilómetros al sur de la capital, añadió el portavoz.

"Todas las fuerzas israelíes volvieron sin novedad a sus bases después de la incursión" señaló el portavoz.

El campamento de Pabek está a 115 kilómetros de la línea de cese de fuego y a 1.300 metros sobre el nivel del mar.

(Pasa a la página siguiente)

## POMPIDOU VISITARA RUMANIA

PARIS, 17. (Efe-Reuters).—El Presidente de Rumania, Nicolae Ceaușescu, que actualmente realiza una visita en Francia, invitó al Presidente Georges Pompidou a visitar Rumania en una cena que se celebró anoche en la Embajada francesa.

Pompidou aceptó, pero no se sabe la fecha de la visita.

# Franco llegará mañana a Barcelona

## Hoy, en Valencia, inauguró el Instituto Politécnico Superior

VALENCIA. (PYRESA).—Por la tarde, el Caudillo reanudó su contacto con los problemas y necesidades de Valencia, en la visita a las obras de la "Solución Sur", consistentes en la desviación del cauce del río Turia. Estos trabajos son de importancia trascendental para Valencia. En ellos y en la cuarta siderúrgica tienen los valencianos depositadas todas sus esperanzas, como recordaba el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento en su salutación al Jefe del Estado.

Ayer, Franco ha inspeccionado el estado actual de las obras. Acompañado del ministro de Obras Públicas, señor Fernández de la Mora, inició la visita por el puente de acceso a la capital en la carretera de Madrid. En sus intervenciones, a ambos lados de las márgenes del futuro cauce, esperaba el vecindario de los pueblos de Chirivella, Aldaya, Quarts de Poblet y Picana.

Ante una tribuna situada sobre la presa intermedia esperaban al Caudillo los ministros de la Gobernación, Vivienda, Delegado Nacional de Sindicatos e Información y Turismo. También se encontraban las autoridades civiles y militares y los directores de la Confederación Hidrográfica del Júcar. Sobre una maqueta de la "Solución Sur", el ministro de Obras Públicas explicó a Su Excelencia el estado actual del proyecto. Ante la cuarta siderúrgica tienen los valencianos depositadas todas sus esperanzas, como recordaba el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento en su salutación al Jefe del Estado.

(Pasa a la página siguiente)

# VIETNAM. Bombardeos masivos USA

SAIGON, 17. (Efe-Reuters).—Bombardeos "B-52" estadounidenses han realizado incursiones masivas contra reductos vietcong y norvietnamitas situados en la región norte de Vietnam del Sur. El Mando estadounidense ha manifestado esta mañana que en seis operaciones aéreas los "B-52" habían arrojado más de mil toneladas de explosivos contra objetivos situados en las provincias septentrionales de Quang Tri y Thua Thien y en la de Binh Dinh (Vietnam central).

# MACABRA SENTENCIA

## Contra un automovilista homicida

CIUDAD DEL CABO, 17. (Efe-Reuters).—Un automovilista declarado culpable de homicidio a raíz de un accidente en el que pereció un hombre, ha recibido orden de presentarse a trabajar durante siete fines de semana consecutivos en el depósito de cadáveres de Salt River.

Se trata de Michael Howell, de 28 años de edad, quien se declaró inocente y fue multado con 120 rands (11.760 pesetas) o bien a ciento veinte días de cárcel.

PERSECUCION DE INTELLECTUALES EN LA U.R.S.S.

Condenados a la locura por bárbaras medidas de represión

VIENA. (Del corresponsal de PYRESA, Francisco Eguiluz.) — A pesar del recrudescimiento de la represión contra los intelectuales opositores en la URSS, continúan registrándose manifestaciones de extraordinario valor...

EL CASO MEDVEDEV

La protesta de Solshenizyn se centra en el reciente internamiento en una casa de alienados del gran diábolico soviético Medvedev. Este genial científico, famoso por sus trabajos en el campo de la genética...

CONDENADOS A LA LOCURA

Contra este sistema de represión, que parece haberse puesto de moda en los últimos tiempos, y del que han caído víctimas numerosas figuras de la oposición...

Franco llegará mañana a Barcelona

(Viene de la página anterior) Los y locales, y el rector del Politécnico, ingeniero de caminos don Rafael Coucoud.

La comitiva continuó su recorrido por la margen izquierda y después por la derecha del río hasta Saler, donde volvió a cruzar el cauce por el puente del mar.

INAUGURACION DEL INSTITUTO POLITECNICO

VALENCIA, 17. (Cifra).—El Jefe del Estado, Generalísimo Franco, inauguró este mediodía la primera fase del Instituto Politécnico Superior de Valencia...

Franco, que vestía uniforme de verano de Capitán General, llegó a la puerta principal del centro a las doce y doce minutos de la mañana.

En la puerta del Instituto el Jefe del Estado fue cumplimentado por los ministros de Educación y Ciencia, Trabajo, Vivienda, Información y Turismo y Delegado Nacional de Sindicatos...

El Generalísimo y sus acompañantes pasaron seguidamente al vestíbulo principal del edificio...

Seguidamente, el Caudillo descubrió una lápida que conmemoraba la fecha, y después, con los ministros y demás personalidades, giró una detenida visita al Centro.

Después el Caudillo pasó al salón de actos, donde iba a desarrollarse un acto académico.

VISITA A BARCELONA

BARCELONA. (Cifra).—La próxima visita del Jefe del Estado español, Generalísimo Franco, que llegará a esta ciudad por vía aérea procedente de Valencia, mañana, es la undécima que realiza a la capital catalana.

Todas se caracterizaron por el desbordante recibimiento tributado al Caudillo y por las jornadas de gran vibración ciudadana que, en su clima de adhesión inquebrantable a Franco, registró Barcelona...

Además del legítimo gozo de verle entre nosotros, pone de relieve la activa y desvelada labor de Franco en pro de la Ciudad Condal en su empeño de satisfacer eficazmente las necesidades y anhelos de esta urbe, en el mejor servicio de España.

En una declaración del Gobierno difundida por el radio turca se decía que la ley marcial podría prolongarse durante un mes. Dicha medida se adoptó a las nueve de la tarde en España...

Respecto al año agrícola, manifestó que, en general, era más desfavorable que el anterior, sobre todo en cereales. La cosecha de trigo alcanzará, seguramente, los cuarenta millones de quintales...

El consumo nacional de trigo para alimento humano viene a ser de unos 44 millones de toneladas, según precisó el Director General del Servicio Nacional de Cereales...

El señor Luque hizo constar que la producción de trigo ya no puede considerarse independientemente del conjunto de la cosecha...

LA COSECHA NACIONAL DE CEREALES CONTEMPLADA GLOBALEMENTE —AGREGO— PRESENTA UN DEFICIT ALARMANTE, A CUYA COBERTURA DEBE ATENDERSE CON LA MAYOR NECESIDAD PARA PERMITIR EL DESARROLLO DE LA GANADERIA.

Dijo también el señor Luque que los excedentes de trigo habidos en los últimos años se debían, en parte, a la extensión dedicada a este cultivo, pero también a unas cosechas excepcionales que desbordaban las posibilidades del país...

Asimismo la dedicación al cultivo del maíz de una gran parte de las 45.000 hectáreas que aproximadamente se transforman cada año en regadío con inversión pública...

Destacó el señor Luque que se han logrado algunos de los objetivos previstos por el Segundo Plan de Desarrollo en materia de cereales, como la disminución de 700.000 hectáreas en la superficie sembrada de trigo...

Finalmente y continuando en las normas establecidas en campañas anteriores, antes del 9 de agosto próximo se propondrá al Gobierno, por el Ministerio de Agricultura, la tipificación y precios de garantía que han de pagarse para los cereales en la próxima campaña.

Con el fin de hacer compatible la necesaria garantía de precios al agricultor con los intereses del consumidor, el nuevo Decreto establece la posibilidad de que el colchón pueda lograr precios reales de venta del trigo de calidad especial...

En la actualidad han batido la marca establecida en catorce días por los tripulantes del "Geminis VII", Frank Borman y James Lovell.

Radio Moscú anunció a primera hora de hoy que los astronautas del "Soyuz IX" habían iniciado un descenso tras realizar el programa de trabajo diario.

En la actualidad han batido la marca establecida en catorce días por los tripulantes del "Geminis VII", Frank Borman y James Lovell.

Radio Moscú anunció a primera hora de hoy que los astronautas del "Soyuz IX" habían iniciado un descenso tras realizar el programa de trabajo diario.

En la actualidad han batido la marca establecida en catorce días por los tripulantes del "Geminis VII", Frank Borman y James Lovell.

Radio Moscú anunció a primera hora de hoy que los astronautas del "Soyuz IX" habían iniciado un descenso tras realizar el programa de trabajo diario.

El Generalísimo y sus acompañantes pasaron seguidamente al vestíbulo principal del edificio, en cuya entrada fue saludado por grandes ovaciones del público...

Después el Caudillo pasó al salón de actos, donde iba a desarrollarse un acto académico.

En una declaración del Gobierno difundida por el radio turca se decía que la ley marcial podría prolongarse durante un mes.

Respecto al año agrícola, manifestó que, en general, era más desfavorable que el anterior, sobre todo en cereales.

El consumo nacional de trigo para alimento humano viene a ser de unos 44 millones de toneladas...

El señor Luque hizo constar que la producción de trigo ya no puede considerarse independientemente del conjunto de la cosecha...

LA COSECHA NACIONAL DE CEREALES CONTEMPLADA GLOBALEMENTE —AGREGO— PRESENTA UN DEFICIT ALARMANTE...

Dijo también el señor Luque que los excedentes de trigo habidos en los últimos años se debían, en parte, a la extensión dedicada a este cultivo...

Asimismo la dedicación al cultivo del maíz de una gran parte de las 45.000 hectáreas que aproximadamente se transforman cada año en regadío...

Destacó el señor Luque que se han logrado algunos de los objetivos previstos por el Segundo Plan de Desarrollo en materia de cereales...

Finalmente y continuando en las normas establecidas en campañas anteriores, antes del 9 de agosto próximo se propondrá al Gobierno...

Con el fin de hacer compatible la necesaria garantía de precios al agricultor con los intereses del consumidor...

En la actualidad han batido la marca establecida en catorce días por los tripulantes del "Geminis VII", Frank Borman y James Lovell.

Radio Moscú anunció a primera hora de hoy que los astronautas del "Soyuz IX" habían iniciado un descenso tras realizar el programa de trabajo diario.

En la actualidad han batido la marca establecida en catorce días por los tripulantes del "Geminis VII", Frank Borman y James Lovell.

Radio Moscú anunció a primera hora de hoy que los astronautas del "Soyuz IX" habían iniciado un descenso tras realizar el programa de trabajo diario.

En la actualidad han batido la marca establecida en catorce días por los tripulantes del "Geminis VII", Frank Borman y James Lovell.

Radio Moscú anunció a primera hora de hoy que los astronautas del "Soyuz IX" habían iniciado un descenso tras realizar el programa de trabajo diario.

En la actualidad han batido la marca establecida en catorce días por los tripulantes del "Geminis VII", Frank Borman y James Lovell.

Radio Moscú anunció a primera hora de hoy que los astronautas del "Soyuz IX" habían iniciado un descenso tras realizar el programa de trabajo diario.

En la actualidad han batido la marca establecida en catorce días por los tripulantes del "Geminis VII", Frank Borman y James Lovell.

Radio Moscú anunció a primera hora de hoy que los astronautas del "Soyuz IX" habían iniciado un descenso tras realizar el programa de trabajo diario.

LABORSA

MADRID

COTIZACIONES DE BOLSA FACILITADAS POR BANCO DE SANTANDER

Sesión de Bolsa de tono débil, dado el predominio casi absoluto del papel sobre la demanda.

Table with columns for 'Anter.', 'HOY', and 'Anter.' for various financial instruments like 'CUPONES', 'BOLSA DE BILBAO', 'ACCIONES', and 'ELECTRICAS'.

Table with columns for 'Anter.', 'HOY', and 'Anter.' for 'VARIAS' financial instruments.

Alarmante déficit...

(Viene de la página anterior)

El Jefe del Estado español, Generalísimo Franco, que llegará a esta ciudad por vía aérea procedente de Valencia, mañana, es la undécima que realiza a la capital catalana.

Todas se caracterizaron por el desbordante recibimiento tributado al Caudillo y por las jornadas de gran vibración ciudadana que, en su clima de adhesión inquebrantable a Franco, registró Barcelona...

Además del legítimo gozo de verle entre nosotros, pone de relieve la activa y desvelada labor de Franco en pro de la Ciudad Condal en su empeño de satisfacer eficazmente las necesidades y anhelos de esta urbe, en el mejor servicio de España.

En una declaración del Gobierno difundida por el radio turca se decía que la ley marcial podría prolongarse durante un mes.

Respecto al año agrícola, manifestó que, en general, era más desfavorable que el anterior, sobre todo en cereales.

El consumo nacional de trigo para alimento humano viene a ser de unos 44 millones de toneladas...

El señor Luque hizo constar que la producción de trigo ya no puede considerarse independientemente del conjunto de la cosecha...

LA COSECHA NACIONAL DE CEREALES CONTEMPLADA GLOBALEMENTE —AGREGO— PRESENTA UN DEFICIT ALARMANTE...

Dijo también el señor Luque que los excedentes de trigo habidos en los últimos años se debían, en parte, a la extensión dedicada a este cultivo...

Asimismo la dedicación al cultivo del maíz de una gran parte de las 45.000 hectáreas que aproximadamente se transforman cada año en regadío...

Destacó el señor Luque que se han logrado algunos de los objetivos previstos por el Segundo Plan de Desarrollo en materia de cereales...

Finalmente y continuando en las normas establecidas en campañas anteriores, antes del 9 de agosto próximo se propondrá al Gobierno...

Con el fin de hacer compatible la necesaria garantía de precios al agricultor con los intereses del consumidor...

En la actualidad han batido la marca establecida en catorce días por los tripulantes del "Geminis VII", Frank Borman y James Lovell.

Radio Moscú anunció a primera hora de hoy que los astronautas del "Soyuz IX" habían iniciado un descenso tras realizar el programa de trabajo diario.

En la actualidad han batido la marca establecida en catorce días por los tripulantes del "Geminis VII", Frank Borman y James Lovell.

El Jefe del Estado español, Generalísimo Franco, que llegará a esta ciudad por vía aérea procedente de Valencia, mañana, es la undécima que realiza a la capital catalana.

Todas se caracterizaron por el desbordante recibimiento tributado al Caudillo y por las jornadas de gran vibración ciudadana que, en su clima de adhesión inquebrantable a Franco, registró Barcelona...

Además del legítimo gozo de verle entre nosotros, pone de relieve la activa y desvelada labor de Franco en pro de la Ciudad Condal en su empeño de satisfacer eficazmente las necesidades y anhelos de esta urbe, en el mejor servicio de España.

En una declaración del Gobierno difundida por el radio turca se decía que la ley marcial podría prolongarse durante un mes.

Respecto al año agrícola, manifestó que, en general, era más desfavorable que el anterior, sobre todo en cereales.

El consumo nacional de trigo para alimento humano viene a ser de unos 44 millones de toneladas...

El señor Luque hizo constar que la producción de trigo ya no puede considerarse independientemente del conjunto de la cosecha...

LA COSECHA NACIONAL DE CEREALES CONTEMPLADA GLOBALEMENTE —AGREGO— PRESENTA UN DEFICIT ALARMANTE...

Dijo también el señor Luque que los excedentes de trigo habidos en los últimos años se debían, en parte, a la extensión dedicada a este cultivo...

Asimismo la dedicación al cultivo del maíz de una gran parte de las 45.000 hectáreas que aproximadamente se transforman cada año en regadío...

Destacó el señor Luque que se han logrado algunos de los objetivos previstos por el Segundo Plan de Desarrollo en materia de cereales...

Finalmente y continuando en las normas establecidas en campañas anteriores, antes del 9 de agosto próximo se propondrá al Gobierno...

Con el fin de hacer compatible la necesaria garantía de precios al agricultor con los intereses del consumidor...

En la actualidad han batido la marca establecida en catorce días por los tripulantes del "Geminis VII", Frank Borman y James Lovell.

Radio Moscú anunció a primera hora de hoy que los astronautas del "Soyuz IX" habían iniciado un descenso tras realizar el programa de trabajo diario.

En la actualidad han batido la marca establecida en catorce días por los tripulantes del "Geminis VII", Frank Borman y James Lovell.

Sangrientos disturbios en Turquía

Ley marcial en Estambul

ESTAMBUL. (Efe-Reuters). — Se ha implantado esta noche la ley marcial en Estambul, segunda ciudad de Turquía, y en la vecina provincia de Kocaeli, tras los disturbios ocurridos allí y en los alrededores...

En una declaración del Gobierno difundida por el radio turca se decía que la ley marcial podría prolongarse durante un mes.

Respecto al año agrícola, manifestó que, en general, era más desfavorable que el anterior, sobre todo en cereales.

El consumo nacional de trigo para alimento humano viene a ser de unos 44 millones de toneladas...

El señor Luque hizo constar que la producción de trigo ya no puede considerarse independientemente del conjunto de la cosecha...

LA COSECHA NACIONAL DE CEREALES CONTEMPLADA GLOBALEMENTE —AGREGO— PRESENTA UN DEFICIT ALARMANTE...

Dijo también el señor Luque que los excedentes de trigo habidos en los últimos años se debían, en parte, a la extensión dedicada a este cultivo...

Asimismo la dedicación al cultivo del maíz de una gran parte de las 45.000 hectáreas que aproximadamente se transforman cada año en regadío...

Destacó el señor Luque que se han logrado algunos de los objetivos previstos por el Segundo Plan de Desarrollo en materia de cereales...

Finalmente y continuando en las normas establecidas en campañas anteriores, antes del 9 de agosto próximo se propondrá al Gobierno...

Con el fin de hacer compatible la necesaria garantía de precios al agricultor con los intereses del consumidor...

En la actualidad han batido la marca establecida en catorce días por los tripulantes del "Geminis VII", Frank Borman y James Lovell.

Radio Moscú anunció a primera hora de hoy que los astronautas del "Soyuz IX" habían iniciado un descenso tras realizar el programa de trabajo diario.

En la actualidad han batido la marca establecida en catorce días por los tripulantes del "Geminis VII", Frank Borman y James Lovell.

Radio Moscú anunció a primera hora de hoy que los astronautas del "Soyuz IX" habían iniciado un descenso tras realizar el programa de trabajo diario.

Valiosas tablas del siglo XVI, vendidas ilegalmente

Por un párroco de Logroño

MADRID. (PYRESA).—El Gabinete de Prensa del Ministerio de Educación y Ciencia ha hecho pública la siguiente nota: "Por inspectores del Servicio Especial de Vigilancia Fiscal y a instancias de la Dirección General de Bellas Artes, han sido localizadas en Barcelona cinco tablas talladas procedentes de la iglesia parroquial de San Esteban de Galvarruli (Logroño) y que, pese a estar catalogadas por el Servicio Nacional de Información Artística, fueron vendidas por el señor párroco de la misma con incumplimiento de las normas jurídicas actualmente vigentes en la materia."

"Se trata de cinco tablas talladas y sin polieromar que representan, respectivamente, a dos monjes, a San Pedro, San Pablo y la principal del encuentro de San Joaquín y Santa Ana ante la puerta dorada, acompañados por un ángel y un pastor con un cordero, muy al estilo de la iconografía de la época, y que procede del retablo de la citada iglesia. Son piezas muy valiosas de la segunda mitad del siglo XVI, catalogadas como de la escuela de Anchaeta."

"Las tablas, al parecer, fueron vendidas por el señor cura párroco en menos de 30.000 pesetas a un individuo que a su vez las revendió en 35.000 al comerciante de Barcelona donde ahora han sido intervenidas, aunque puede estimarse que su valor real es muy superior. Actualmente las tablas se encuentran depositadas en la conserjería de Bellas Artes de Logroño y se realizan las gestiones necesarias para su recuperación."

Comandos israelíes...

(Viene de la página anterior)

Fuentes militares de esta capital manifestaron que se sabía que había mil soldados sirios acuartelados en el campamento.

Las fuerzas israelíes, que al parecer fueron trasladadas en helicóptero, atacaron el campamento con morteros.

El portavoz militar dijo que se habían llevado a cabo cuarenta y nueve "actos de agresión" desde territorio sirio en el pasado mes por parte de guerrilleros árabes y soldados del ejército regular.

Tres soldados israelíes resultaron muertos a causa de estos actos, y quince más, heridos.

OPERACIONES CONTRA SIRIA DAMASCO, 17. (Efe-Upi). — Un helicóptero israelí se infiltró anoche en una zona situada al noreste de Damasco, arrojó treinta granadas de mortero contra un campamento militar y se retiró, informa hoy un portavoz militar.

Otros aviones israelíes han mantenido un combate aéreo contra aviones sirios. Los aparatos israelíes también atacaron baterías antiaéreas en la zona sur del país, añadió el citado portavoz.

Un reactor israelí fue alcanzado durante el combate aéreo y dos soldados sirios fueron muertos y otros cinco heridos.

El helicóptero cruzó el territorio libanés por la zona de Al Kabek, situada a cuarenta kilómetros al noreste de Damasco, y aterrizó en un valle situado a siete kilómetros de Al Nabek.

Esta es la segunda penetración realizada por los israelíes en Siria desde la guerra de junio del año 1967.

En la actualidad han batido la marca establecida en catorce días por los tripulantes del "Geminis VII", Frank Borman y James Lovell.

Radio Moscú anunció a primera hora de hoy que los astronautas del "Soyuz IX" habían iniciado un descenso tras realizar el programa de trabajo diario.

En la actualidad han batido la marca establecida en catorce días por los tripulantes del "Geminis VII", Frank Borman y James Lovell.

Radio Moscú anunció a primera hora de hoy que los astronautas del "Soyuz IX" habían iniciado un descenso tras realizar el programa de trabajo diario.

En la actualidad han batido la marca establecida en catorce días por los tripulantes del "Geminis VII", Frank Borman y James Lovell.

Radio Moscú anunció a primera hora de hoy que los astronautas del "Soyuz IX" habían iniciado un descenso tras realizar el programa de trabajo diario.

En la actualidad han batido la marca establecida en catorce días por los tripulantes del "Geminis VII", Frank Borman y James Lovell.

Radio Moscú anunció a primera hora de hoy que los astronautas del "Soyuz IX" habían iniciado un descenso tras realizar el programa de trabajo diario.

En la actualidad han batido la marca establecida en catorce días por los tripulantes del "Geminis VII", Frank Borman y James Lovell.

Radio Moscú anunció a primera hora de hoy que los astronautas del "Soyuz IX" habían iniciado un descenso tras realizar el programa de trabajo diario.

CRONICA DE LONDRES

(Viene de la página siguiente)

UN OTONO SOMBRIO

Pues bien; en los dos aspectos del caso que hemos presentado se polarizan dos de los más sólidos argumentos de los conservadores contra los laboristas.

El primero se refiere a las dificultades económicas de todo género que, según los "torries", saldrán al paso del Gobierno británico, cualquiera que sea la identidad de éste, probablemente allá para el otoño.

El segundo se refiere al mal estado de las relaciones industriales entre empresas y sindicatos, incluyendo a las empresas nacionalizadas, como es el caso de la B.O.A.C., sin que el Gobierno laborista haya podido sacar partido de sus muy especiales relaciones con el TUC o Congreso de las Trade Unions.

Con o sin malicia preelectoral, es un hecho estadístico que los sindicatos británicos vienen haciendo de su capa un sayo, observando una notoria indisciplina industrial y contribuyendo en gran medida a perturbar el desarrollo económico del país, habiéndose perdido millones de horas de trabajo en huelgas ilegales.

Es otro hecho que el Gobierno no ha podido o no ha querido sacar adelante una legislación laboral que impida tantos abusos.

Por otro lado, quien será sin duda canciller en caso de que los conservadores ganasen las elecciones, ha anunciado que cuando el mismo día de las elecciones, mañana, se conozcan las cifras de

ULTIMAS BATALLAS

Cuanto llevamos dicho puede resumirse diciendo que los conservadores están riñendo sus últimas batallas un poco a la desesperada, volcando sobre un cuerpo electoral, quizá demasiado contaminado por el optimismo temperamental de Wilson, un alud de cifras y estadísticas que en conjunto dibujan en el horizonte económico de la nación una tormenta capaz de ponerle los pelos de punta a Drácula.

Ignoro cómo repercutirá esa lúgubre anticipación en las urnas de mañana, pero dado el estado de conciencia de este país y la forma en que se ha llevado hasta aquí la presente campaña electoral, si hay algo en este mundo capaz de torcer la tendencia del electorado inglés, claramente favorable al laborismo, es la sospecha de que para el otoño haya que volver a apretarse el cinturón, cosa que, como seguramente ustedes saben, en Inglaterra no se entiende como una metáfora, sino literal e implacablemente.

En los últimos días de la campaña electoral, el público inglés se quedará de una pieza descubriendo que se trata de las más elevadas desde 1940. El mismo MacLeod ha dicho, seguro del fuerte impacto en el cuerpo electoral, que el desempleo ascendente responde a un plan preestablecido, pues el Gobierno suma un superávit de cien millones de libras esterlinas en su balanza de pagos por cada sesenta mil trabajadores parados.

El Secretario General de la O.N.U. lanzó ayer un dramático llamamiento a las grandes potencias, incluyendo a China roja, para que salven a la humanidad y al planeta de la destrucción por guerra nuclear, del hambre y de la polución.

U Thant dijo ayer en un breve comentario sobre su viaje a Moscú que se reunirá con todos los dirigentes soviéticos, incluso con Khrushchev.

AMSTERDAM (Holanda). (Efe-Reuters). — A bordo de un avión comercial ha salido esta mañana de Amsterdam el secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, en viaje hacia Moscú.

El Secretario General de la O.N.U. lanzó ayer un dramático llamamiento a las grandes potencias, incluyendo a China roja, para que salven a la humanidad y al planeta de la destrucción por guerra nuclear, del hambre y de la polución.

U Thant dijo ayer en un breve comentario sobre su viaje a Moscú que se reunirá con todos los dirigentes soviéticos, incluso con Khrushchev.

CERRADO EL ESPACIO AEREO SIRIO

BEIRUT, 17. (Efe-Reuters). — Se cerró anoche su espacio aéreo a todos los vuelos, declararon fuentes del aeropuerto de Beirut.

Dichas fuentes añadieron que el aeropuerto había sido informado por las autoridades sirias de que el espacio aéreo se cerró a las 23.00 hora local (21.00 hora española) ayer, hasta un próximo aviso.

No se facilitó en ese momento ninguna explicación.

U THANT A MOSCÚ

AMSTERDAM (Holanda). (Efe-Reuters). — A bordo de un avión comercial ha salido esta mañana de Amsterdam el secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, en viaje hacia Moscú.

El Secretario General de la O.N.U. lanzó ayer un dramático llamamiento a las grandes potencias, incluyendo a China roja, para que salven a la humanidad y al planeta de la destrucción por guerra nuclear, del hambre y de la polución.

U Thant dijo ayer en un breve comentario sobre su viaje a Moscú que se reunirá con todos los dirigentes soviéticos, incluso con Khrushchev.

SUCESOS

Una ciclista, muerta por un tractor

Esta mañana, en la calle de Ciguñea, esquina al Mercado Central de Abastos, el tractor con el que se transportaba el queso de Fiechacello a la ciclista Faustina Góngora, sufrió un accidente que provocó su muerte.

La ciclista, de veinticuatro años de edad, domiciliada en la calle de Medo, 8, sufrió heridas de gravedad.

Fue trasladada al Hospital Provincial falleciendo a los pocos minutos.

LABORSA

Table with columns for 'Anter.', 'HOY', and 'Anter.' for various financial instruments like 'CUPONES', 'BOLSA DE BILBAO', 'ACCIONES', and 'ELECTRICAS'.

Alarmante déficit...

El Jefe del Estado español, Generalísimo Franco, que llegará a esta ciudad por vía aérea procedente de Valencia, mañana, es la undécima que realiza a la capital catalana.

Todas se caracterizaron por el desbordante recibimiento tributado al Caudillo y por las jornadas de gran vibración ciudadana que, en su clima de adhesión inquebrantable a Franco, registró Barcelona...

Además del legítimo gozo de verle entre nosotros, pone de relieve la activa y desvelada labor de Franco en pro de la Ciudad Condal en su empeño de satisfacer eficazmente las necesidades y anhelos de esta urbe, en el mejor servicio de España.

En una declaración del Gobierno difundida por el radio turca se decía que la ley marcial podría prolongarse durante un mes.

Respecto al año agrícola, manifestó que, en general, era más desfavorable que el anterior, sobre todo en cereales.

El consumo nacional de trigo para alimento humano viene a ser de unos 44 millones de toneladas...

El señor Luque hizo constar que la producción de trigo ya no puede considerarse independientemente del conjunto

# VALLADOLID AYER, HOY Y MAÑANA

## Bartolomé González, pintor vallisoletano

El sábado último, el diario madrileño "ABC" publicó la siguiente crónica de su corresponsal en Nueva York, que por tratarse de un pintor vallisoletano, nos permitimos reproducir. Dice así:

«Un retrato al óleo de la reina Isabel, obra del vallisoletano Bartolomé González, pintor de cámara de Felipe III, que trabajó en El Escorial y Burgos, fue vendido por la casa de subastas de objetos de arte más importante del mundo en el equivalente de 35.000 pesetas.

Como circunstancia curiosa cabe señalar que tanto el vendedor como el comprador pidieron permanecer en el anonimato. La galería Parke-Bernet, de Nueva York, propiedad de la Sotheby's de Londres, se limitó a declarar que el cuadro fue adquirido por un "coleccionista privado". El lienzo, de 1,42 por 0,92 metros, muestra a la figura real ataviada con enojado traje negro. La mano izquierda de la figura aprieta levemente un pañuelo de encaje, y la derecha se apoya en una silla; en la cintura lleva un broche con una hermosa perla en forma de pera. Un portavoce de la galería declaró que por el tamaño y conformación de la joya podría tratarse de la "Peregrina". Fue esta misma galería la que el año pasado subastó una perla, afirmando que se trataba de la "Peregrina", hasta que un representante de la fallecida reina madre Victoria Eugenia en Suiza demostró que la auténtica seguía formando parte del patrimonio real español. La seudo "Peregrina", como se recordará, fue adquirida por cuantiosa suma por el ac-

tor británico shakeriano Richard Burton para su esposa, la actriz estadounidense Elizabeth Taylor.—A. MARIN.

De Bartolomé González sabemos poco los vallisoletanos. No fue jamás motivo de discusiones ni controversias. Sin embargo, un historiador tan despegado del arte como don Matías Sangrador y Vitorés le hizo una biografía que toda vía, al cabo de casi siglo y medio, continúa vigente.

El pintor nació en Valladolid el año de 1564. Se dedicó a la pintura en Madrid bajo la dirección de Patricio Caxés. Entre los pintores de su tiempo se distinguió por la corrección del dibujo, por lo brillante del colorido y por la sencillez de las composiciones. El rey Don Felipe III, apreciando los talentos de tan excelente artista, le empleó desde el año de 1600 en varias y obras y viajes a Burgos, Valladolid, Lerma, El Pardo y Escorial. En 12 de agosto de 1617, por muerte de Fabricio Castelló, fue nombrado pintor de cámara, con el sueldo de seis mil rs., en primer lugar la Junta de obras. Hizo varios retratos de la Reina y de los infantes, con gran de semejanza y verdad, de los cuales se admira en Madrid la propiedad de los brocados, alfombras y demás adornos accesorios. Murió González en Madrid en año de 1627. Las obras que de él se conocen son las siguientes:

Madrid.—En el convento de Recoletos pintó un descanso de la Virgen con ángeles y tres medallas figuradas en un retablo de los pilares de la Iglesia, y en los ángulos del claustro, unos

## Mañana llegará el Director General del Servicio Nacional de Cereales

### Inaugurará el silo de Nava del Rey

Mañana llegará a Valladolid el Director General del Servicio de Cereales, cuyo programa de visitas y actos será el siguiente:

A las diez de la mañana, llegada a Medina del Campo, donde visitará las instalaciones del Servicio Nacional de Cereales. A las once se trasladará a Nava del Rey, donde hará la inauguración del Silo, y a las doce y media llegará a Valladolid, donde visitará las instalaciones del Servicio Nacional de Cereales. A la una, en el salón de actos de la Delegación Provincial de Sindicatos, presidirá la Asamblea de la Cámara Oficial Sindical Agraria.

Después, el Director General visitará el Silo de Medina de Rioseco, la Panera de Castromonte, el Castillo de Torrelobatón y Rueda. En las primeras horas de la noche marchará a Madrid.

## Pruebas de Madurez del Curso Preuniversitario

Se convoca a los alumnos matriculados en las Pruebas de Madurez del Curso Preuniversitario para realizar sus exámenes en esta Universidad los días y horas que se indican a continuación:

- ALUMNOS DE LA SECCION DE CIENCIAS**
- Prueba común**
- Número 1 al 341, día 22, nueve de la mañana, en la Facultad de Medicina. Número de alumnos T-1, 191.
  - Número 342 al 597, día 23, nueve de la mañana, en la Facultad de Medicina. T-2 (190).
  - Número 598 al 869, día 24, nueve de la mañana, en la Facultad de Ciencias. T-1 (191).
  - Número 870 al 1.084, día 25, a las nueve de la mañana, en la Facultad de Ciencias. T-2 (191).
  - Número 1.085 al 1.377, día 26, a las nueve de la mañana, en la Facultad de Ciencias. T-1 (192).
  - Número 1.378 al 1.530, día 26, a las 3.30 de la tarde, en la Facultad de Ciencias. T-2 (79).
  - Número 2.001 al 2.170, día 26, a las 3.30 de la tarde, en la Facultad de Ciencias. T-1 (59).
- Prueba específica**
- (En la Facultad de Ciencias)
- Número 1 al 424, día 24, a las 3.30 de la tarde. Número de alumnos T-2, 290.
  - Número 425 al 823, día 25, a las 3.30 de la tarde. T-2 (290).
  - Número 824 al 1.198, día 22, a las 3.30 de la tarde. T-1 (290).
  - Número 1.199 al 1.520, día 23, a las 3.30 de la tarde. T-1 (203).
  - Número 2.001 al 2.170, día 23, a las 3.30 de la tarde. T-1 (81).

- ALUMNOS DE LA SECCION DE LETRAS**
- Prueba común**
- (En la Facultad de Ciencias)
- Número 1 al 568, día 26, a las 3.30 de la tarde. Número de alumnos T-2, 112.
  - Número 569 al 1.287, día 27, a las nueve de la mañana. T-2 (190).
  - Número 1.288 al 1.520, día 26, a las 3.30 de la tarde. T-1 (64).
  - Número 2.001 al 2.170, día 26, a las 3.30 de la tarde. T-1 (63).
- Prueba específica**
- (En la Facultad de Ciencias)
- Número 1 al 568, día 19, a las nueve de la mañana. Número de alumnos, 113.

- EXAMENES EN LOS INSTITUTOS "ZORRILLA", "NUÑEZ DE ARCE", "LEOPOLDO CANO" Y "EMILIO FERRARI"**
- Tribunal de Grado Superior núm. 5**
- Los exámenes de Reválida darán comienzo el día 20, a las ocho de la mañana, en los locales del Instituto «Zorrilla» (planta baja).
- Los Centros actuarán en los días y horas que se señalan a continuación:
- PRIMERA TANDA**
- Alumnas libres del Instituto «Nuñez de Arce», Colegios «Sagrado Corazón», «Nuestra Señora del Rosario» y «Santa Teresa».
- Sesión primera: día 20, a las ocho de la mañana.
- Sesión segunda: día 20, a las once de la mañana.
- Sesión tercera: día 22, a las cuatro de la tarde.
- SEGUNDA TANDA**
- Colegios «Compañía de María», «Jesus María», «España» y «La Asunción».
- Sesión tercera: día 20, a las cuatro de la tarde.
- Sesión primera: día 22, a las ocho de la mañana.
- Sesión segunda: día 22, a las once de la mañana.
- TERCERA TANDA**
- Alumnas oficiales del Instituto «Nuñez de Arce», Colegios del «Ave María», «Apostolado del Sagrado Corazón» y «Los Santos Angeles».
- Sesión primera: día 23, a las ocho de la mañana.
- Sesión segunda: día 23, a las once de la mañana.

# Audiencia PUBLICA

## Separación matrimonial EJERCICIO DE LA PATRIA POTESTAD POR LA MUJER

Teniendo siempre presente que las medidas acordadas por el señor Juez de Vergara, en la separación de los cónyuges, son de carácter provisional y sin mayor alcance que el determinado en los artículos 1.881 y siguientes de la Ley de Enjuiciamiento Civil, según la reforma de 24-10-58, es incontestable que no pueden estimarse en contra ninguno de los argumentos invocados «in voce» por el letrado recurrente en el acto de la vista, porque ni el caserío «Agarr» tiene más volumen que el propio que le da el Juez de Instancia y de ninguna manera el de una explotación agrícola-ganadera de envergadura, ni infringe ni lesiona el artículo 154 del Código Civil la medida de que los hijos menores queden en poder y custodia de la madre en cuya compañía vivieron y sobre los que ejercerá la patria potestad, porque si bien respecto de ésta el principio de todas las legislaciones le atribuyen al padre co-

mo representante «in jure» del hogar, la madre normalmente figura siempre como asociada a la patria potestad del esposo, e incluso le sustituye en los postulados de los artículos 2.041 y 171 del mismo Código; del número tercero de la Ley de Mendicidad y Vagancia; en los supuestos del Código Penal y, en todo caso, cuando de modo provisional así lo acuerde el Tribunal, acuerdo que puede convertirse en definitivo en el evento de una conducta culpable del marido que dé causa al divorcio según el artículo 73 segundo del repetido Código.

En consecuencia, procede confirmar en todas sus partes la sentencia apelada, sin que haya lugar a una especial condena de costas en ninguna de ambas instancias.

Y bajo la potestad del magistrado don Fernando Ferreiro y R. Lago (de la Audiencia Provincial de San Sebastián).

FERNANDO APARICIO

## EXAMENES DE CONDUCIR

- PARA EL DIA 25**
- Primera convocatoria**
- Caño Lozano, Esteban, A-2; 2. Alvaro Lázaro, Angel Antonio, A-2 y B; 3. García Andrés, Antolin, A-2 y B; 4. Ortiz González, Gregorio, A-2 y B; 5. Ramirez Martínez, José Antonio, A-2 y B; 6. Ramos Pinilla, Carmelo, A-2 y B; 7. Torre Martínez, Enrique, A-2 y B; 8. Alvarez Martín, Julián, B; 9. Bañeres Gimenez, Faustino, B; 10. Blanco Ojeda, María Luisa, B; 11. Condón Nieto, Enrique, B; 12. Diez Cartón, José María, B; 13. Diez Otero, Sofía, B; 14. Febrero Blanco, José, B; 15. Fernández Polanco Fernández de Moreda, Luis, B; 16. Gamazo Pelayo, Enrique, B; 17. García Acebes, Augusto, B; 18. Giménez Acero, Felipe, B; 19. Gómez Iglesias, Luis, B; 20. González Tejada, Cecilia, B; 21. González Vaca, Mariano, B; 22. Heras Azofra, Félix, B; 23. Herreras Calvo, Mariano, B; 24. Herrero Martínez, José María, B; 25. Iglesias Nieto, Antonio, B.
  - Laso Alonso, Maximiliano, B; 27. Lino Simón, Antonio, B; 28. López Fernández, María José, B; 29. López Macho, María Hellen, B; 30. Martín Manso, Antonio, B; 31. Martín Redondo, César, B; 32. Ortega
- Alonso, Aurelio, B; 33. Pérez Barrientos, Jesús Pedro, B; 34. Plaza Gómez, Rafael, B; 35. Portero Gómez, Nemesio, B; 36. Rodríguez López, Arturo, B; 37. Rodríguez Oliver, María del Carmen, B; 38. Rodríguez Suero, Domingo, B; 39. San José Sánchez, Evelho, B; 40. San Miguel Oviedo, Antonio, B; 41. Sanz Catalina, Sagrario, B; 42. Sierra García, Aurelio, B; 43. Trillo Iglesias, Amador, B; 44. Valdespino Carrasco, Luis, B; 45. Vela Alaró, María del Pilar, B; 46. Verdugo Sanz, Andrés, B; 47. Virgel Bayón, Julio, B; 48. Martín Rodríguez, Félix, C, y 49. Valverde Fernández, Félix, C.
- Caso de no aprobar, quedan suspendidos en segunda y tercera convocatorias los días 2 y 9 de julio, respectivamente.

**TELEFONOS DE «LIBERTAD»**

Dirección ..... 226623  
 Redacción ..... 222584  
 Administración ..... 222373

## La Casa de la Juventud, abierta a los jóvenes vallisoletanos

### Desarrolla una importante labor formativa



Hace unos días se inauguró oficialmente, en la calle de San Blas, 2, la nueva Casa de la Juventud. Hemos recorrido sus instalaciones para dar una idea a nuestros lectores de lo que es y representa para Valladolid este nuevo domicilio social de la juventud vallisoletana.

En los antiguos locales de la calle de Murto, varias generaciones de muchachos se formaron en los Hogares Juveniles, constituyendo una fecunda etapa de la historia del Frente de Juventudes vallisoletano. Con su desaparición, la Delegación Provincial necesitaba unas instalaciones adecuadas con los tiempos actuales. Ahora ya lo ha conseguido y la nueva Casa de la Juventud reúne las características y condiciones que nuestra juventud requiere.

Hace unos días se inauguró oficialmente, en la calle de San Blas, 2, la nueva Casa de la Juventud. Hemos recorrido sus instalaciones para dar una idea a nuestros lectores de lo que es y representa para Valladolid este nuevo domicilio social de la juventud vallisoletana.

En los antiguos locales de la calle de Murto, varias generaciones de muchachos se formaron en los Hogares Juveniles, constituyendo una fecunda etapa de la historia del Frente de Juventudes vallisoletano. Con su desaparición, la Delegación Provincial necesitaba unas instalaciones adecuadas con los tiempos actuales. Ahora ya lo ha conseguido y la nueva Casa de la Juventud reúne las características y condiciones que nuestra juventud requiere.



La funcionalidad y buen gusto decorativo en esas tres plantas amuebladas que vamos a describir lo hacen ampliamente posible.

En la primera planta, y tras un hall alegre y animado, del que desciende la escalera, están los Hogares de Flechas, dotados con muebles de estilo castellano. Alegra el ambiente juvenil una ciudadadecita en la calle de San Blas.

Después, el taller de aeromododelismo, sala de mandos, serigrafía y otras dependencias completan esta amplia planta. Con especial independencia está el «Barrido Juvenil», donde los miembros de la Organización pueden adquirir el material necesario para sus

tantísima labor formativa que desarrolla la Delegación de la Juventud, abierta a todos los jóvenes vallisoletanos.

**EXAMENES EN LOS INSTITUTOS "ZORRILLA", "NUÑEZ DE ARCE", "LEOPOLDO CANO" Y "EMILIO FERRARI"**

**Tribunal de Grado Superior núm. 5**

Los exámenes de Reválida darán comienzo el día 20, a las ocho de la mañana, en los locales del Instituto «Zorrilla» (planta baja).

Los Centros actuarán en los días y horas que se señalan a continuación:

**PRIMERA TANDA**

Alumnas libres del Instituto «Nuñez de Arce», Colegios «Sagrado Corazón», «Nuestra Señora del Rosario» y «Santa Teresa».

Sesión primera: día 20, a las ocho de la mañana.

Sesión segunda: día 20, a las once de la mañana.

Sesión tercera: día 22, a las cuatro de la tarde.

**SEGUNDA TANDA**

Colegios «Compañía de María», «Jesus María», «España» y «La Asunción».

Sesión tercera: día 20, a las cuatro de la tarde.

Sesión primera: día 22, a las ocho de la mañana.

Sesión segunda: día 22, a las once de la mañana.

**TERCERA TANDA**

Alumnas oficiales del Instituto «Nuñez de Arce», Colegios del «Ave María», «Apostolado del Sagrado Corazón» y «Los Santos Angeles».

Sesión primera: día 23, a las ocho de la mañana.

Sesión segunda: día 23, a las once de la mañana.

Sesión tercera: día 24, a las cuatro de la tarde.

**CUARTA TANDA**

Alumnos libres del Instituto «Zorrilla», del núm. 1 al 740:

Sesión tercera: día 23, a las cuatro de la tarde.

Sesión primera: día 24, a las ocho de la mañana.

Sesión segunda: día 24, a las once de la mañana.

Los alumnos restantes se convocarán en días sucesivos.

Los ejercicios que hay que realizar en cada sesión son los siguientes:

Sesión primera: a) Latín o Matemáticas.  
 b) Filosofía, Ciencias Naturales.  
 Sesión segunda: a) Griego o Física y Química.  
 b) Español, Historia del Arte.  
 c) Idioma Moderno (oral).

Sesión tercera: a) Idioma Moderno (escrito).  
 b) Religión.  
 c) F. E. N. (sólo varones).

Grupos: I Religión e Idioma Moderno (F. E. N., sólo varones).  
 II Filosofía, Literatura, Historia del Arte y de la Cultura, Ciencias Naturales.  
 III Letras: Latín y Griego.  
 Ciencias: Matemáticas, Física y Química.

Los alumnos que no comparezcan perderán los ejercicios del Grupo correspondiente.

## La festividad de San Antonio en El Pinar de Antequera



La colonia y vecindad de El Pinar de Antequera han celebrado brillantemente la festividad de San Antonio con diversos actos.

Se iniciaron con una solemne misa. A continuación hubo procesión con la imagen del Santo.

Dieron realce a los festejos la Reina de las fiestas, señorita María Dolores Lavín Lacueva y sus bellas Damas de Honor.

Además de los festejos indicados se celebró un animado partido de fútbol, intervinendo la juventud de El Pinar.

EL SANTO DEL DIA

SAN AVITO, ABAD DE MICY († 530)

San Avito fue hijo de un pobre labrador del territorio de Orleans...



llegado de la Percha. Allí dio habla a un mudo de nacimiento...

SANTORAL DE HOY

Santos Gregorio Barbarigo, Antidote, obispos; Isauro, doctor...

SANTORAL DE MAÑANA

Santos Efrén, dc. y dr.; Marco, Marcellano, Ciriano, Paula...

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, miércoles, día 17 de junio de 1970. Van transcurridos 167 días del presente año...

ESTUDIANTE

En el caso de necesitar una intervención quirúrgica, la Mutualidad del Seguro te ayudará...

CADA DIA SU REFRAN

"La mujer aliada, antes que se viste hace la cama." Dice que la mujer hacendosa se preocupa antes del hogar que de su propia persona.

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE. -19:00: Musical, siete tarde. 19:30: "El Ballester". 19:45: Nuestra zarzuela...

RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE. -19:30: Discos dedicados y del oyente. 20:00: "Matilde, Perico y Periquín"...

TELEVISION ESPAÑOLA

PARA HOY

5:45: Carta de ajuste. 6:00: Apertura y presentación. 6:02: "Tarzán"...

NOCHE

8:55: Esta noche... 9:00: Novela: "El Cristo de la Vega", de Zorrilla...

PARA MAÑANA

1:45: Carta de ajuste. 2:00: Apertura y presentación. 2:02: Panorama de actualidad...

TARDE

5:45: Carta de ajuste. 6:00: Apertura y presentación. 6:02: Cámara viajera...

NOCHE

8:55: Esta noche... 9:00: Novela: "El Cristo de la Vega", de José Zorrilla...

RADIO POPULAR DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE. -18:30: Todo en ritmo. 19:45: Contigo. 20:00: Sigue todo en ritmo...

ESPECTACULOS

AVENIDA.—Desde las 5: "Divorcio a la americana". CALDERON.—A las 5 y 9:30: "Doctor Zhivago" (3 R.)...

FARMACIAS HOY HACEN GUARDIA

Teresa Gil, 22. Angustias, 26. Salamanca, 41. Paseo de San Vicente, 16. San Ignacio, 9. Plaza del Dr. Marañón, 1 (Grupo Solís)...

UHF

PARA HOY 7:45: Carta de ajuste. 8:30: Presentación y avances. 8:32: Dibujos animados...

CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO

Santiago.—A las 6.30 de la tarde; a las 7.30, rosario, reserva y misa. PP. Jesuitas.—A las ocho, exposición y rosario...

nueve y media y diez de la mañana, y ocho de la tarde

PENITENCIAL DE NUESTRO PADRE JESUS NAZARENO

Todos los días, a las nueve, santa misa. Por la tarde, a las ocho, oración comunitaria y "Palabra de Dios" en el ejercicio al Sagrado Corazón de Jesús.

RR. SALESAS

Todos los días del mes, a las siete de la tarde, exposición del Santísimo, estación, rosario, ejercicio del mes, letanias y reserva.

MEDINA DEL CAMPO

GIMKANA AUTOMOVILISTICA

(De nuestro corresponsal, Luis Vega Debrán.)

Como novedad deportiva, se celebró con gran éxito de público y de inscripciones la Primera Gimkana Automovilística "Shalako"...

envió un trofeo de plata a través de su Peña Nove, que le entregó don José Luis Silleras.

EXPOSICION DE PINTURAS

En la sala cultural de la sucursal de la Caja de Ahorros Provincial de Valladolid de esta localidad ha sido inaugurada una magnífica e importante exposición de pinturas...

La exposición será clausurada el día 25.

LEONARDO RAPADO TRIUNFO EN GERONA

El novillero Leonardo Rapado, de Alaejos, actuó en la Plaza de Toros de Gerona el domingo, consiguiendo un señalado éxito...

SERRADA

NOTAS AGRICOLAS

(De nuestro corresponsal, Sixto Capellán.)

Se han generalizado las tormentas, que tanto se temen en este tiempo por estar todo el fruto pendiente en el campo...

Ya que hablamos de viñedos, diremos que éstos se van recuperando de las heladas sufridas el pasado mayo, pero de ningún modo la cosecha será más o menos mediana...

En las patatas hay cierta desigualdad, debido a la simiente, que no fue igual. La buena vegeta bien, no sucediendo así con la de menos garantía.

Ahora, que Dios lo salve de una de esas malas nubes que todos los años nos amenazan y el labrador, así, vera cumplidos sus deseos y aspiraciones.

Información Sindical

TALLER-ESCUELA "ONESIMO REDONDO"

Matrícula de ingreso

Ha quedado abierta la matrícula para ingreso en los cursos segundo de Preaprendizaje y primero de Oficialía. Edad mínima, 13 y 14 años, respectivamente.

Instancias e informes, en el propio Centro y en la Obra Sindical Formación Profesional.

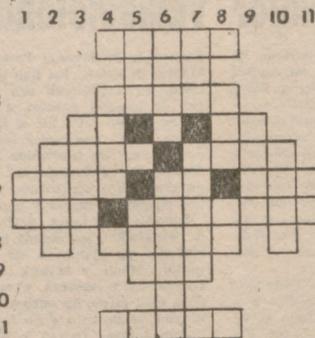
CESION DE GANADO SELECTO

Hasta el 8 de julio podrán solicitar ganaderos y agricultores ganado selecto de la especie bovina, razas "Pardo-Alpina" y "Prisona"...

Las condiciones de adjudicación, requisitos, admisión de instancias y cuantos datos aclaratorios estimen oportunos podrán recabarse en la Jefatura Provincial de Ganadería, Agencias de Extensión Agraria, Cámara Oficial Sindical Agraria y Gerencia de Tierra de Campos.

TIEMPO

PERDIDO



HORIZONTALES.—1: Fruto de sabor agrio. 2: Entregar. 3: Girar. 4: Deidad egipcia. Artículo. 5: Armadura del pecho. Unir. 6: Colina. Al revés, negación. Yunque. 7: Anillo. Famoso. 8: Existe. 9: Terminación del diminutivo. 10: Punto cardinal. 11: Heridos.

VERTICALES.—1: Artículo. 2: Espacio que hay entre las moléculas de los cuerpos. 3: Ala. 4: Roedor. 5: Marchado. Al revés, cólera. 6: Ar-

JEROGLIFICO



¿QUE HACES?

bustos. Trabajos solícitos. 7: Reza. Quizás. 8: Al revés, río catalán. Pronombre. 9: Fastidio. 10: Bahía. 11: Intersección.

LAS SOLUCIONES EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

LA HORRA

DE LA POBLACION Y SUS CLASES

SOCIEDAD

Peticion de mano

(De nuestro corresponsal, Pedro-Felipe Calvo Esteban)

La población en la villa ha descendido de los mil quinientos a novecientos habitantes, en números redondos, por diversas causas, y se compone, como es lógico, de niños, jóvenes y viejos, a los que hoy les parece mejor, y les damos gusto, verse llamados mayores.

Razón principal de este descenso del número de vecinos se debe a la disminución de los matrimonios y por ende de nacimientos, que han bajado a cuatro o cinco y diez a doce anales, respectivamente.

El éxodo a núcleos industriales, Bilbao y Barcelona, también cuenta en esta disminución o descenso de la población, que no se ha contenido ni mucho menos.

Los niños, ajenos a ello, juegan y ríen, asistiendo a la escuela, en la que se instruyen y educan con buenos maestros nacionales y en la escuela regida por los religiosos, por lo que siempre ha existido cierta emulación en la enseñanza que a todos ha beneficiado, habiéndose conseguido un nivel de cultura bastante considerable en relación con otros pueblos en iguales o parecidas situaciones docentes.

La juventud es alegre y divertida, sin concesiones, en general, a la chabacanería o gamberismo, tan al balle abierto en la plaza, con la clásica dulzaina, en la que sobresalen los profesionales locales, famosos en muchas leguas a la redonda, sucediéndoles de los locales corrales, denominados "folis" en sus inicios, con música de organillo, y después, de discos.

Andan en cuadrillas o pandas de amigos y se juntan indistintamente, cuando entran en quintas, animando las fiestas patronales con su atuendo acompañando a la orquesta que la ameniza, dando diálogos.

RUEDA

Acto cultural y gran festival artistico-musical

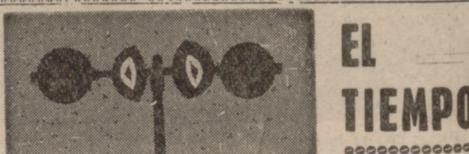
(De nuestro corresponsal, Miguel Gallego García.)

Con sumo interés se esperaba la final del torneo "Cesta y Puntos". Encuentro disputadísimo entre los dos equipos finalistas, que mantuvo en tensión constante a los numerosos seguidores de ambos conjuntos, que no cesaron de animar en medio de febril entusiasmo. Tras la igualada se alzó con el triunfo el Colegio de Lourdes—agrupación escolar—, equipo que menos personas obtuvo a lo largo del campeonato.

Al finalizar este acto cultural, el señor inspector jefe de la Zona, don Antonio Ibares Sanz, hizo entrega de los trofeos del Ayuntamiento a los capitanes de los equipos campeón y subcampeón, así como los demás premios de las casas patrocinadoras.

Ostentaban la presidencia en dichos actos las autoridades locales. Junta de Enseñanza Primaria, el presidente de la Juventud Josefina, don José-David Redondo Sanz, y la reina infantil de las fiestas, Mary Carmen de Vega, a la que acompañaban sus damas de honor.

Durante esta semana continuarán los actos: recital poético, charla sobre ciclismo, con proyección, por Angel María de Pablos; recital musical, por Angel Mendoza, y el domingo clausura de la campaña.



Nubosidad variable

INFORMACION TECNICA

Baja de 995 milibares en 63º Norte, 33º Oeste; de 1.011 milibares en 47º Norte, 05º Oeste, y en 41º Norte, 06º Este, y otra de 1.008 milibares en 30º Norte, 11º Este. Alta de 1.030 milibares en 36º Norte, 39º Oeste, y de 1.025 milibares en 60º Nor-e, 01º Oeste. En superficie se dan chubascos en el Cantábrico occidental y está despejado en la Costa del Sol y nuboso en el resto del país. En altura la baja sigue centrada al oeste de La Coruña y hay flujo del Suroeste a todos los niveles. El Chorro discurre por las Islas Británicas con rumbo Sur-Suroeste, para recurrar al Noreste en el norte de Africa.

SITUACION GENERAL

Ayer se registraron precipitaciones en Galicia, Asturias y Extremadura. Hubo algunas tormentas en Bilbao y en puntos de la región valenciana y lluvias débiles o inapreciables en el Duero, Cataluña y Andalucía. Las cantidades de agua recogida más importantes fueron de 8 litros por metro cuadrado en el aeropuerto de Vigo y 4 en la capital y en La Coruña. Las temperaturas diurnas fueron moderadas, sin que se alcanzaran los 30 grados en ningún observatorio de España. Durante la noche se han registrado tormentas con 3 litros de agua por metro cuadrado, en Huesca, Tarra-gona y Tortosa, y ha llovido en Galicia, Cantábrico oriental, Extremadura, la Mancha y puntos aislados de Levante y Andalucía. La temperatura mínima se dio en Lugo, con 8 grados, y la más alta en Murcia, con 20 grados.

TEMPERATURAS

Table with columns: LOCALIDAD, max. ayer, min. hoy, Lluvia en 24 horas de 7 a 7 horas

TIEMPO PROBABLE (hasta mañana a mediodía)

Cielo muy nuboso o cubierto con lluvias en Andalucía occidental, Extremadura y Castilla la Nueva. Chubascos en Galicia, Asturias y Canarias. Riesgo de tormentas en la Cordillera Ibérica, Pirineos y Baleares. Nubosidad variable en el resto del país. Sin cambios notables en vientos y temperaturas.

(DATOS FACILITADOS POR EL SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL)

# María José Estrada, prosa joven

## Nacida en Valladolid, en Madrid se formó y allí reside «El hombre vive de espaldas a todo incluso a si mismo»

“A quirófano abierto” no es una novela “clínica”, no es siquiera una novela. Va más allá del relato lineal; va en busca de una significación vital cierta. Su autora es María José Estrada. La editorial la presenta así: “Este libro nació de una experiencia directa. Su autora, María José Estrada, vivió durante dos años dramáticas jornadas en diversos quirófanos madrileños. De sus experiencias y reacciones como escritor-testigo, al mirar lo viejo con ojos nuevos, surgió la novela “A quirófano abierto”.

Nacida en Valladolid, la joven escritora se considera madrileña. En Madrid se formó y en Madrid vive. Ha escrito un libro de relatos. “Masculino, femenino y neutro” —cuya edición se agotó— y una novela, “Redes para sirena”.

—Tengo preparados varios libros más: “El hombre que nació de la muerte”, “De Calderón a Kafka”, “El dios sorao”. A mí lo que más me interesa es el esqueleto; cuando lo tengo, prácticamente la pieza está hecha y empieza otra. Después, cuando voy a publicar, me dedico a concluir la que sea.

María José habla de prisa, dice muchas cosas que hacen pensar. Es joven y atractiva. Viste minifalda y lleva el pelo suelto. Por encima de otras cosas, parece sincera.

—El hombre vive de espaldas a todo, incluso a si mismo. Nadie quiere pensar que todo se quiebra en los momentos más inesperados: el coche que se estrella cuando su conductor buscaba la felicidad, el niño que muere en el quirófano en una intervención “sin importancia”... El hombre no se enfrenta a sus rutinas, porque no quiere y porque no quiere pensar. Con mi novela —yo creo que no es una novela en el sentido riguroso— he pretendido reflejar el despertar de la conciencia del individuo frente al medio que le rodea.

### VIVENCIAS

Ella dice que es tímida. Yo creo observar que tiene ideas muy claras: “Las circunstancias me han obligado a vivir aislada. Yo quisiera estudiar Medicina, pero no pude por circunstancias económicas. Llegué a la Universidad para estudiar Filosofía y Letras. Pero dejé la carrera. En realidad, la Medicina me interesaba mucho. Cuando empecé a acudir a los quirófanos no pensaba escribir un libro, no; no tenía ninguna idea en este sentido. Me interesaba, simplemente, aquel mundo.”

—Es una narración novelada, con tenue argumento. Esto queda para la “clasificación”. Pero, ¿es una pieza pesimista?

—No, en absoluto. Casi es un canto de esperanza. La obra plantea un problema de fe. Yo creo que sin fe es imposible vivir.

—¿Por qué escribes?

—Antes pensaba que por vocación; ahora creo que por enfermedad. La literatura es una enfermedad para mí.

—Has centrado tu estudio en un tema que interesa, casi apasiona, a la gente: la Medicina.

—La Medicina, tal y como se practica hoy en España, está llamada a desaparecer; desaparecerá con el carbón o las máquinas de vapor. Por otra parte, yo creo que se ha comercializado mucho, demasiado; tratan al hombre en las clínicas como a los coches en el taller. La vida es un poco prosaica, monótona. Hay que buscar una salida real, que compense. Mi personaje, el personaje de la novela, un médico, está guiado por un deseo único: vencer a la muerte.

### BUSQUEDAS

—Y tú, ¿qué buscas?

—La satisfacción de encontrar una obra que refleje todo lo que yo quiero decir. Que la civilización destruye al mundo: “El paraíso se perdió el día que el hombre encontró la ciencia”.

—Extraño romanticismo, ¿no?

—No, extraño no. Yo me considero romántica, muy romántica. La gente dice que soy la última romántica. Y mi romanticismo consiste en hacer de la idea un ideal. Hay que buscar algo que justifique nuestros propios impulsos.

—¿Trabajas mucho?

—A tope. Prácticamente vivo para escribir.

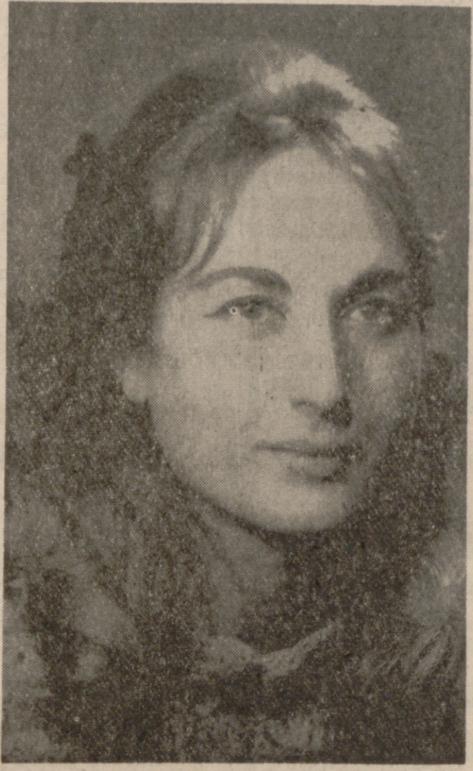
—¿Te satisface?

—Si no me satisficiera no lo haría.

María José Estrada habla de prisa y dice cosas que interesan. Ella se confiesa tímida. Puede que lo sea, como cualquier romántica. La primavera le trae alergias y estornudos. Y quizá muchos caminos en la busca de un ideal.

JUAN JOSE PORTO

(PYRESA)



MARIA JOSE ESTRADA

## MADRID 70: EL TEATRO

# UNA LABOR IMPULSORA

No hace falta ser muy sagaz observador del hecho teatral en nuestro país para darse cuenta de que está en curso una gran acción impulsora de las actividades escénicas. Nos referimos a las que tienen como eje la iniciativa oficial, bajo la Dirección General de Cultura Popular y Espectáculos, con su titular Tomás de Carranza, tan preocupado, lógicamente, por el tema. Abarcan éstas una serie de matices que no puede abordar el teatro de tipo comercial y llenan, por lo tanto, esteras muy distintas. Así vienen a complementarse sin que den lugar a zonas de fricción ni nin-

guna de ellas se inmiscuya en los terrenos de la otra.

La atención a los teatros oficiales ha llevado a conseguir el sensacional remozamiento de la sala y el escenario del María Guerrero, inaugurados con la función de gala en honor del Presidente del Gobierno portugués. No ha perdido el tradicional local el espíritu ni la elegancia arquitectónica, que lo convierten en un fiel representante del estilo del siglo pasado. Se ha renovado con estructuras metálicas y procedimientos de última hora en cuanto a planos giratorios, luces y sonorización, análogos a los que poseen los más importantes locales del género en el mundo. Proyectores, equipo estereofónico, cortinas, lámparas, una modernísima y amplia cafetería, actualizan el María Guerrero sin que pierda nada de su empaque y de su encanto. Allí se prepara una programación adecuada y funcionarán la Biblioteca, el Centro de Estudios, el Museo del Teatro y las oficinas permanentes del Festival Internacional.

Zarzuela madrileña, cedido al Estado por la Sociedad de Autores, actuará el gran conjunto lírico titular El Festival de la Ópera ha constituido un éxito completo. Y en el Auditorium de Palma de Mallorca, que corría peligro de cierre, se celebrará un Festival veraniego análogo al de Santander y otros actos de este tipo.

Tal labor impulsora excluye todo exclusivismo, toda dedicación única a los problemas teatrales de las grandes ciudades. Aspira a que la entera geografía de nuestra Patria conozca, junto a los títulos tradicionales, las últimas innovaciones, las obras de la máxima actualidad. Desglosar de sus antiguas actividades la Subdirección General, que acogía con otras esta materia, para centralizarla únicamente en ella como Subdirección General de Teatro, ha sido un acierto, cuyos frutos comienzan a conocerse. A su frente está un hombre—Antón de Santiaño—conocedor del tema a fondo y dotado de la capacidad de trabajo y organización, necesaria para que sus ilusiones y proyectos se vayan convirtiendo en realidades.

XAVIER DEL RIO

### NOVELA CORTA Premio «Ciudad de Tarrasa»

Podrán optar al Premio toda clase de narraciones y novelas cortas, inéditas y originales, de una extensión máxima de cien hojas y mínima de cincuenta hojas, tamaño holandés, mecanografiadas a doble espacio y a una sola cara.

Las narraciones o novelas entes han de ser escritas en castellano o catalán.

El Premio “Juan Marqués Casals” está dotado con 50.000 pesetas.

Los originales, por duplicado, serán enviados antes del 30 de septiembre de 1970 a “Radio Tarrasa EAJ 25”, calle de San Pedro, número 38, en la ciudad de Tarrasa, sin firma, y acompañados de sobre cerrado que contendrá el nombre y dirección del autor, así como la indicación de un lema, que habrá de repetirse en el pórtico de la obra concursante.

El veredicto tendrá efecto en acto público a celebrar en la ciudad de Tarrasa, el día 27 de noviembre de 1970, siendo la decisión del Jurado inapelable.

Ya ha comenzado la temporada de los Festivales de España con participación de destacados conjuntos nacionales y extranjeros, habiéndose ampliado su radio de acción. Y se activa lo relacionado con la III Campaña Nacional de Invierno, que estará a cargo de varias compañías, con la interesante novedad de que cada cinco días ofrecerán obligatoriamente representaciones para los niños de los colegios, seguidas de coloquios. Hay que fomentar en la infancia el interés por el arte de Ta-

No para ahí la tarea, pues el plan es ancho. Se busca en Madrid un local para los Teatros de Cámara; se prestará apoyo realista a los grupos jóvenes y a aquellos que lleven el teatro por los pueblos; el Festival Internacional tendrá lugar este año en Madrid; van a ser regulados los cafés-teatro y renovado el Consejo Nacional. En la

LOS HOMBRES, LAS ARTES Y LAS LETRAS

## POESIA, AMOR... Y MATRIMONIO

# GUSTAVO ADOLFO BECQUER

## se casó en la madrileña parroquia de San Esteban el 19 de mayo de 1861

### El poeta del amor no encontró en la vida matrimonial la paz hogareña

En este año del centenario de la muerte de Gustavo Adolfo Becquer se está escribiendo mucho sobre el poeta. Desde los más diversos ángulos se viene estudiando su vida con verdadero cariño y admiración, lo que prueba hasta qué punto mantiene su vigencia la obra del vate sevillano. Uno de los temas más enraizados con la existencia de Becquer es el de la mujer. Las mujeres fueron el incentivo fun-

damental de sus versos y leyendas; la causa de sus ilusiones y de sus melancolías. Desde la novia adolescente de Sevilla hasta el último amor, que fue el de su esposa, el poeta ha caído en las más hondas melancolías. Julia Espín y la desconocida Elisa Guillén constituyen la auténtica savia de su literatura. Sin embargo, es con Casta Esteban y Navarro con quien se casó. La boda tuvo lugar en la madrileña parroquia de San Esteban el 19 de mayo de 1861.

¿Cómo fue el matrimonio Casta Esteban-Gustavo Adolfo? Sin lugar a dudas, un tremendo fracaso. Aunque no es nuevo el caso de los matrimonios desgraciados entre artistas y literatos, puesto que la Historia está llena de referencias, éste del autor de las Rimas puede figurar entre los más desdichados.

### DOBLE EQUIVOCACION

¿A qué se debió tan gran equivocación amorosa? Naturalmente, debieron ser varios y graves los motivos. Pero entre las principales causas debe estar la de que Becquer, gran conocedor de la mujer como ideal, como emoción romántica, no conocía tan profundamente a la femina de carne y hueso. Debió ignorar muchos de los pequeños egoísmos y vulgaridades de la vida cotidiana, las exigencias presenciales del hogar. Y esta realidad, tan contrapuesta a su mundo de armonías y colores, echó por tierra sus sueños matrimoniales.

En cuanto a ella, tampoco sa-

bia lo que era vivir con un poeta como Becquer, con un hombre amargado y entristecido por las decepciones amorosas, el cual buscaba en el matrimonio la dulce panacea para sus desencuentros y su enfermedad. Casta Esteban pensaría que casarse con un poeta era convertirse en su musa eterna, en su fuerza, en su ilusión. Y en el caso de Gustavo Adolfo no podía ser así. Y, se lo dice en la única poesía que específicamente le dedicó: “Tú prestas nueva vida y esperanza—a un corazón por el amor va muerto;—tú creces de mi vida; en el desierto—como crece en el páramo la flor.”

### COMIENZO DEL NOVIAZGO

¿Cómo se conocieron y dieron comienzo las relaciones amorosas de este desgraciado matrimonio? Parece ser que el padre de Casta era médico y que Becquer acudió a su consulta. Al salir el doctor acompañando al enfermo, pasaron cerca de donde se hallaba la hija, elaborando la clásica mantecilla de Soria. El poeta y la dama fueron presentados. Ella le dijo: “Le saludo con la dulzura de mis ojos, ya que no puedo tenderle la mano.” Allí comenzó la amistad y poco después el noviazgo. Esto sucedía en Madrid, aunque Casta era natural de una aldea de la provincia de Soria, Torrubia del Campo.

Las definiciones que nos han llegado de la joven, cuya edad al casarse era de diecinueve años, indican que, si no hermóbio Blasco refiere que fue a vi-



ción, era extraordinariamente atractiva, graciosa y desenvuelta. Son palabras del maestro Gerardo Diego; Becquer debió pensar que era la persona ideal para su soledad, porque al verse enfermo y melancólico, pensaba que “es muy triste morir joven y no contar con una sola lágrima de mujer”.

Mas su desdicha fue completa. A los siete años de casados, ya con dos hijos, se separaron. Luego, al final, volvieron a unirse de nuevo. Becquer se hizo cargo de los niños y se fue a vivir con su hermano Valeriano, pasando alguna temporada en Toledo. El retorno de Casta al hogar no contribuyó a la mejora de Gustavo. Su amigo Eusebio Blasco refiere que fue a visitarle en los últimos días de su

vida: “Y su interior me hizo desear que se muriese pronto.” Y agrega: “La casa, descuidada; el cuarto, en desorden; la cenicienta del poeta, que no sabe hablarlo de nada; el enfermo, solo y entregado a la desesperación sorda...”

Todos, estudiosos y biógrafos de Becquer, coinciden en que Casta Esteban no estuvo a la altura de las circunstancias. Aunque realmente era difícil que lo estuviera. También hay que compadecerse de ella. Fue el choque de la fantasía, del sueño lírico, con la realidad terrena. Creemos que otra mujer, que hubiese sido, es muy posible que hubiese fracasado igual.

JOSE LOPEZ MARTINEZ (PYRESA)

## Nuevo libro de López Medel

# «EL DERECHO AL ESTUDIO»

Se acaba de publicar el libro “El Derecho al Estudio”, del que es autor el profesor de Filosofía Jurídica don Jesús López Medel. Se trata de un amplio volumen de unas 350 páginas, en el que se contiene el planteamiento filosófico-jurídico y político del derecho al estudio, configurado como derecho natural, humano y social. Posiblemente no existe en la literatura pedagógico-social un trabajo tan ambicioso, ya que se arranca de las bases inusuales, se hace una historia documentada de su presentación doctrinal, constitucional y legal y se llega a una formulación diáfana de su rentabilidad económico-social.

Hay en el libro de López Medel ideas germinales que se están llevando o pretendiendo llevar a la práctica y a la legislación; pero hay igualmente posiciones creadoras, en cuanto que tratan de centrar los aspectos personales y sociales del derecho al estudio, ofrecido como derecho de

“la persona que trabaja estudiando”, superando los límites de un mero derecho a la educación y ofreciendo una configuración solidaria, es decir, la respuesta de la sociedad a tal derecho.

Por otra parte, del propio libro se desprende que aquí radica la base de la mejor democracia, y de los propios textos y documentos que se ofrecen, tanto en la historia de las ideas, como de las constituciones y de las verificaciones concretas se puede comprender la extraordinaria importancia del pensamiento del autor, pues como es bien conocido, López Medel, como experto jurista y como profesor de Derecho Natural, sabe encontrar en la naturaleza de las cosas mismas, de su trama humano y social, la raíz de su fundamentación y los vuelos reales y concretos de sus criterios.

(PYRESA)

CONTINUA desde las 5 AVENIDA - HOY



NUEVO PROGRAMA DE LA SENSACIONAL TEMPORADA DE PRIMEROS REESTRENOS EN FABULOSO



TODD-AO 70 mm.

¡EL MAS DIVERTIDO EMBROLLO! ¡UN TRIANGULO AMOROSO EN UNA RULETA DE EXPLOSIVA COMICIDAD!!

(Mayores de 18 años)

ZORRILLA CINE de ARTE y ENSAYO

De 3 a 7, 7:45 y 10:45 ¡ULTIMO DIA! El film que mejor puede representar a una generación que no hizo ninguna guerra, pero que aspira a hacer una revolución...

V.O. V.O. V.O. V.O.

Como es lógico, «Arte y Ensayo» presenta el mejor film del año

ZORRILLA CINE DE ARTE Y ENSAYO

¡MAÑANA, ESTRENO!

Una producción francesa 1969 galardonada con los premios «Max Ophüls» y «Menies» al mejor film del año TREINTA Y DOS SEMANAS DE EXITO EN PARIS EN TRES SALAS CONJUNTAMENTE

Pasó una noche con ella... Eligió otra. Pero usted conocerá finalmente por qué recordará por siempre aquella noche con «Maud»

Las relaciones entre un católico y una mujer divorciada y agnóstica

CON DOS ACTORES DE EXCEPCION:

Jean-Louis Trintignant

- Y -

Françoise Fabián



«MI NOCHE CON MAUD»

(MA NUIT CHEZ MAUD)

VERSION FRANCESA COMPLETA (Rigurosamente para mayores de 18 años)

Un film de ERIC ROHMER

TEATRO CARRION HOY, a las 5, 7:45 y 10:45

Comisario X y los tres perros verdes Scope-Color - Tony Kendall y Olinka Berova (Mayores de 18 años)

CINEMA ROXY VEA HOY, a las 5, 7:45 y 10:45

FOLLON EN EL HOSPITAL... Y NOS DARA LAS GRACIAS A CARCAJADAS Color - (Mayores de 18 años)

Moderno Cine LAFUENTE HOY, desde las 4:30

AMOR A TODO GAS Color, por Peret y Nieves Navarro, y MOLLY BROWN SIEMPRE A FLOTE Scope-Color, por Debbie Reynolds - (Teleraidas)

Nuevo Cine GOYA HOY, desde las 4:30

¡¡¡Ultimo día!!! LA MUÑECA Y EL BRUTO Color, por Brigitte Bardot, y UN EXTRANO EN MI VIDA Scope-Color, por Kimi Novak y Kirk Douglas (Mayores de 18 años)

CINE REX HOY, desde las 4:30

EL ULTIMO OBSTACULO Color, por Oliver Reed y Michael J. Pollard, y TARZAN EN EL AMAZONAS Scope-Color, por Mike Henry (Teleraidas)

COLSADA presenta el VIERNES su Compañía de Revistas en el

Teatro CARRION con la superdoble internacional

DIANA DARVEY el cómico de la simpatía MANOLITO DIAZ en el ESTRENO de la fastuosa y divertidísima revista

ESTOY QUE ME RIFAN

El mayor éxito de la presente temporada en el Teatro Martín, de Madrid

MERCEDES LLOFRU Lourdes Otazu YENANCIO MUÑOZ (Mayores de 18 años) Localidades para viernes, sábado y domingo

LOS FAMOSOS HOMBRES DE «BONANZA» LORNE GREENE DAN BLOCKER MICHAEL LONDON en el más vigoroso «western»

Pony Express... veloz como el viento

Technicolor con Rod Cameron y Victor Jory

Viernes - Estreno Cinema Roxy (Para todos los públicos)

CINEMA GOYA

A las 5, 7:45 y 10:45

Un cerebro de un billón de dólares

Panavision - Technicolor Michael Caine y Karl Malden (Mayores de 18 años)

CHERNALES

Desde las 4:30 - ¡Ultimo día! LOS MALVADOS DE FIRECREEK

James Stewart - Henri Fondas

EL GRANO DE MOSTAZA (Mayores de 18 años)

EMBAJADORES

Desde las 4:30 GRAN GOLPE CONTRA LAS S.S. Scope-Color, por Frederick Stafford y Daniela Bianchi

OESTE SALVAJE Color, por James Philbrook (Mayores de 14 años)

MINIBASKET

Brillante actuación del Maristas en la fase de sector

Organizado por la Delegación Nacional de la Juventud, a través de sus Servicios de Actividades Deportivas y Comités de Baloncesto Infantil y Minibasket, se ha celebrado el sector de los Campeonatos Nacionales de Minibasket. Los días 5, 6 y 7 compitieron en Gijón los equipos representantes de las provincias de Alava, Asturias, Orense y Valladolid.

Tras la reunión de delegados, el sorteo dio la siguiente confrontación: Maristas de Valladolid-Maristas de Orense y Gijón-Vitoria. El primer partido de la competición fue, sin duda, una auténtica final, por la calidad de los dos equipos. Partido muy bonito, disputado con mucha codicia y técnica.

CALDERON MES HOMENAJE A «METRO»

5 tarde - 9:30 noche ¡ULTIMOS DIAS! LA PELICULA DE LOS SEIS «OSCAR»!

Doctor Zhivago En TODD-AO 70 mm.

Omar Sharif - Julie Christie Geraldine Chaplin (Mayores de 18 años)

LOPE DE VEGA A las 5, 7:45 y 10:45

Aventuras amorosas de tres «pecadores» irresistibles

Por qué pecamos a los cuarenta

Estimancolor Fernando Fernán Gómez, José Luis López Vázquez y Juanjo Menéndez (Mayores de 18 años)

CAPITOL Desde las 4:30 continúa PRIMERO YO

por Alberto Mendoza y Marilina Ross, y Mujer sin pasado

Technicolor Deborah Kerr - Hayley Mills (Mayores de 18 años)

UN DIENTE MENOS... UN DIAMANTE PERDIDO

La final se celebrará los días 29 y 30 de agosto en la capital susca de Estocolmo.

Reanudado el encuentro, nuevo empate a 24; pero la reacción de los del Pisuerga no se hizo esperar, poniendo el marcador ya en el minuto nueve en 34-24.

El día 7 se jugó la final entre Asturias y Valladolid. Durante la primera parte el juego fue alterno y de muchos nervios. Se llegó al final de la primera parte con el resultado de 21-17 favorable al equipo local.

La reacción del equipo vallisoletano en la segunda parte colocó el marcador a su favor por un tanto de 39-30, en el minuto quince. En los minutos finales nueve personas fueron pitadas en contra de los vallisoletanos. Tres jugadores de este equipo cumplieron sus cinco personales y tuvieron que abandonar la cancha, quedando tan sólo cuatro. El equipo de arbitraje, un tanto casero, parecía haber sentido el partido, alzándose con la victoria el equipo asturiano.

ATLETISMO Turquía, baja en la Copa de Europa

MADRID. (PYRESA). — El equipo turco se ha retirado de la Copa de Europa de Atletismo por lo que no estará presente el próximo fin de semana en las pistas de tartán del Estadio de la Ciudad Universitaria de Barcelona para disputar la tercera eliminatoria, en la que participarán sólo los equipos de Grecia, Holanda, Rumania y España.

Los dos equipos primeros clasificados en esta eliminatoria, así como los clasificados en el grupo de Viena (Bulgaria, Yugoslavia, Austria, Portugal y Luxemburgo) y el de Reykjavik (Bélgica, Finlandia, Dinamarca, Islandia e Irlanda), pasarán a las semifinales que se celebrarán los días 1 y 2 de agosto en siguientes ciudades europeas:

Grupo 1 (Helsinki): Alemania Oriental, Noruega, Polonia, y Suecia, más dos de los equipos clasificados. Grupo 2 (Sarajevo): Alemania Occidental, Hungría, Italia, Checoslovaquia y dos de los equipos clasificados.

Grupo 3 (Zurich): Francia, Gran Bretaña, Suiza, Unión Soviética y dos de los equipos clasificados. La final se celebrará los días 29 y 30 de agosto en la capital susca de Estocolmo.

FELIX, EL AMIGO DE LOS ANIMALES

(Viene de última página) este delito contra la Naturaleza cometido en la Sierra de Cazorla haya sido obra de un técnico forestal del Estado, a quien se le ocurrió, para poder matar unas perdices más, echar veneno por aquellos campos.

Félix, el amigo de los animales, ha tenido una infancia y una mocedad ariscada. Allí por los pagos de Poza de la Sál, en la provincia burgalesa, tiende sus alas el águila caudal sobre las sierras, allá el lobo lobito a la luna lunera, se arranca el sobresalto de la perdiz por los lidazos y corrales; y se dulcifican los inviernos con la llegada de la sorda o becada que busca amparo y alimento entre los suelos mullidos y porosos del pinar terciado. Una vida en tierras cazadoras y una íntima convivencia con gentes cazadoras. Félix Rodríguez de la Fuente, el amigo de los animales, ¿ha matado algún animal en su vida?

—He matado muchos animales en mi vida, he sido cazador y ahora me considero pecador arrepentido, sin que con ello quiera decir nada, en contra de los cazadores, de quienes admiro. Tenía yo unos días cazadores extrajardinerías, de los que pelaban con la perdiz a base de piernas y pulmón, cazando las perdices con el perdiguero por delante. En mi infancia encontraba en la cañada con ellos al como la ocasión de poder adueñarme de la Naturaleza. Poco después tuve la mayor ilusión de mi vida cuando a los catorce años me regaló un escopeta de perdices. Pero el tiempo fue transcurriendo y mi mentalidad y sensibilidad cambiaron hasta que descubrí en la cetrería, en el caza con aves de presa amestradas, encantos suficientes para dejar la escopeta, que se le regaló a un cazador de Brivesca, a un medio-fervor a quien se daba el «Curritilla», y estoy seguro que este cazador excepcional que practica la venatoria de acuerdo con las reglas de la cetrería, a la guerra galana, con el perdiguero y la inmensidad del campo abierto por delante; estoy seguro, digo, que este cazador sabrá hacer buen uso de aquella mi primera escopeta. Ahora me he convertido en cazador fotográfico. Cambié la escopeta por los telescopios y la cámara fotográfica, y con estas prácticas venatorias inermes he tenido más goce que con las escopetas y los perros, en

que el último lance de la cetrería, y el más triste también, en la muerte y captura de la pieza. Alas y garras. Los halcones de Félix Rodríguez de la Fuente son tan famosos en el mundo como sus lobos, halcones peregrinos de las largas singladuras entre el bando de sismos, halcones abejeros, milanos reales y milanos negros, azores implacables perseguidores de córvidos, alcotames palomeros. Los nobles y antiguos artes de la cetrería han cobrado nueva vida en España gracias a este «Cet. e. M. yor». Es ya una vida dedicada al estudio, al aprendizaje de estos seres cazadores por excelencia —pupila dilatada, garras vigorosas, pico inexorable— toda una vida entre guantes y caperuzas. Más de veinticinco halcones tiene en su casa el amigo de los animales. Azores, milanos, alcotames, nobles aves que sólo comen cuando pueden matar. Félix también tiene en su casa águilas imperiales y águilas calcestreras y calzadas y ratoneras, gentes menos nobles que los halcones, pero señoras también de los espacios, seres impotentes como el águila real, incapaces de tronchar con sus garras el espinaza de un lobo. El zorro «Federico», que luego resultó ser «Federica» llevada de Salamanca al paraíso del amigo de los animales, murió un mal día: que se despidió entre las garras implacables de un águila imperial.

—Se ha demostrado que la cetrería puede ser de utilidad para la navegación aérea. Actualmente cazo con mis halcones, en los aeropuertos de Torrejón y Barajas. En 1937 los pájaros habían ocasionado en la base de Torrejón daños por valor de cinco millones de pesetas. El sison avisada gente de paramera; sus aficiones a las altas llovedas, merodea los aeródromos, necesitando averiguar ser absorbido por las turbulencias, por ejemplo. Mediante la caza con halcón pueden evitarse dichos accidentes al mantener alejados e eliminar a estos pájaros de los llanos. Nunca dejaré de dar gracias a Dios por haber sentido desde muy joven atracción por la cetrería. Estas artes de caza han sido para mí el escalón que me ha llevado al amor de la Naturaleza, a la dedicación por los animales. Gracias también a la cetrería soy popular en España, tras mi primera charla en televisión sobre la materia. (PYRESA)

QUE NO SE APAGUE LA SONRISA DE SUS VEINTE AÑOS. ¡CUIDE SU ROSTRO!

VISITA MEDICA A LA U.R.S.S.

(Viene de la última página)

viética, en su racional e inteligente «aprovechamiento del cadáver», saca fruto de los mismos. Mientras nosotros los enterremos, con todos sus tesoros utilizables para los demás, en esos cementerios que, poco a poco, terminarán por ocupar el espacio que nos va faltando a los vivos, la U.R.S.S. podrá exportar huesos, así preparados, a todos los países del mundo, y en un plano no demasiado largo.

«El doctor Trapezulov trasplanta así las zonas óseas tumorales afectadas, sustituyéndolas por el hueso homólogo extraído del cadáver. Vimos al profesor Chavet, que estudia las substancias cancerígenas contenidas en los alimentos y en el tabaco sobre todo. Estudia también, sobre todo en los últimos años, la polución atmosférica por procedimientos fluoroscópicos. Su atención se polariza sobre los benzopirenos y otros derivados de los hidrocarburos que, afortunadamente y al posarse en el suelo, son destruidos por ciertos microorganismos que, actuando por diversos procesos de liberación enzimática, se alimentan de los productos de la transformación subsiguiente. Son muy interesantes las investigaciones efectuadas en este Instituto Experimental del Cáncer, que tiene seis pisos completos dedicados a laboratorio, y a la investigación animal (cienta y ocho mil animales había allí en aquellos momentos). Esto enorme cifra es aparte de los que son llevados a la visita externa, con objeto de entender la investigación inteligentemente, ya que el animal, lo mismo que el hombre, en su problemas y procesos, se comporta muy distintamente en la cantidad de un individuo nosocomial, que en la libertad de su ambiente, de sus relaciones y de su vida de siempre»

«Las instalaciones son amplias, soleadas, eminentemente funcionales y sin la menor concesión al lujo. Como en todos los institutos que hemos visitado, nos extrañó la poca cantidad de camas asignadas a los enfermos. Existen dos razones para que ocurra así. La primera, que el enfermo se admite sólo en función de investigación. En segundo término, porque la persona enferma no es más que el último eslabón de una cadena experimental. Cadena que comienza en la investigación química del laboratorio biológico, pasa luego al animal y por fin llega al hombre. Su estudio prosigue, nacidos, después de la muerte. Por eso en este tremendo edificio, en el que trabajan mil secientas personas —trescientas de ellas médicos científicos no asistencial—, con treinta y siete laboratorios, hay sólo cuarenta camas; por sección, con cuatro enfermos para las mismas. Un cirujano para cada diez enfermos. Son diez secciones, con un total de cuatrocientas camas»

«Por qué tener tan en cuenta estas curiosas estadísticas? He aquí la explicación de los científicos: «Estas estadísticas nos permiten comprobar curiosos fenómenos sobre morbilidad y mortalidad. Por ejemplo, hay mucho cáncer de boca en las regiones del Asia Central, donde se masca una hierba, el Nasheh, compuesta por bastante cañío, un poco de opio y mucho tabaco, que aumenta también mucho la casuística del cáncer de estómago. En Siberia predomina el cáncer del hígado. Han comprobado también la escasa o nula existencia del cáncer del pene entre los judíos y musulmanes, por la práctica de la

circuncisión. El profesor que llevó a cabo la investigación luego a proponer a las autoridades esa intervención quirúrgica como obligatoria en toda la U.R.S.S. No se encuentra explicación a que los georgianos, que son los que toman bebidas alcohólicas con más intensidad y regularidad, sean los más longevos de la Unión Soviética y los que menos arteriosclerosis padecen. Son muchísimos en Georgia los centenarios. Y son capaces de mantenerse a caballo hasta más de los ochenta años. Es allí en donde se come el «ordero asado» que el animal trinchado y reparte a su comensal. Lo hace con un ritual que comienza ofreciendo las partes más nobles del animal (para ellos los ojos y diversas partes de la cara) a los invitados más importantes. En Georgia es en donde se bebe y se brinda con esos preciosos cuernos perillados de alta labrada, que hay que apurar hasta la última gota. «Que queden tantas penas en tu alma como gotas en el vaso de mi brindis», dicen. «Escuero no puede jamás apagar su vaso».

Para el pueblo y pagadas por el pueblo...

Naturalmente, el apretado programa de los doctores españoles estaba cargado de visitas científicas: «Ahora se construye un nuevo edificio, como en casi todos los viejos hospitales e institutos de Moscú, con amplia y generosa concesión de espacios. En la U.R.S.S. no hay unos centros de terreno que no pertenezcan al Estado. Se puede tener incluso la propiedad horizontal de un piso y legarse al caso de que todos los pisos de un edificio sean de propiedad privada. Pero el solar es del Gobierno. Por eso es fácil y generosa la urbanización, extensas y constantes las zonas verdes, amplias las plazas... Es interesante comprobar que casi todas estas edificaciones del pueblo y parte del pueblo, es el pueblo también el que las paga. Un día de cada año la totalidad del pueblo soviético vota la totalidad de sus emolumentos al Estado. Esto totaliza ciento cincuenta millones de rublos que el Estado indica después en qué deben ser invertidos. Con los del año pasado se está construyendo un centro de Agricultura, en Siberia, y el nuevo Instituto de Cancerología. Cada uno de estos dos construcciones tiene un presupuesto de setenta y cinco millones de rublos. Pero con objeto de que esta aportación no sea sustraída a haber jalar a personal, el pueblo, que sólo trabaja seis horas —cinco días a la semana—, trabaja especialmente un sábado al año, aumentando así la renta nacional».

«Vimos allí también algo que, generalmente, falta en nuestros médicos. La existencia del ingeniero biólogo, indico pensable me adelantando en el manejo práctico de los complicados ingeridos— hoy precisos, por ejemplo, en la curación extracorpórea, riñón artificial, medicina nuclear, radiología, etc.— sino para crear, mantener y modificar los aparatos en este complicado quehacer médico. Luego vemos la importancia de estos ingenieros biológicos en ramas médicas como la criopeda y la traumatología, tan fundamentales en la última guerra. Lo cual supone más de cien millones de heridos, muchos de ellos inválidos».

ANTONIO D. OLANO

(PYRESA)

MEXICO... ITALIA... FINLANDIA... POG... TRIU... VUEL... OVIED... (Vertical text on the right edge of the page)

MEXICO 70



ALEMANIA Y BRASIL, FAVORITOS

Los dos partidos de las semifinales serán retransmitidos, en directo, por Televisión

MEXICO D. F., 17.—(Del envío especial de PYRESA, José Ignacio Viala.) Hoy, los dos mejores estadios de este país van a ser escenario de las dos semifinales de la novena edición de la Copa Mundial de Fútbol. En el Estadio Jalisco, de Guadalajara, un Uruguay-Brasil, ambos sudamericanos y bicampeones. En el Estadio Azteca, de la capital, Italia-Alemania, los italianos también bicampeones y los alemanes con un título en su haber. Ha querido el sorteo que se enfrenten las dos mejores defensas (Uruguay e Italia) a las dos mejores delanteras (Brasil y Alemania). Los dos encuentros se celebrarán a las once de la noche (hora española) y salen como favoritos los germanos y los brasileños. Veamos por qué.

La defensa alemana está formada por el portero Maier (1) y Vogts (7), Fitchell (11), Schenllinger (3) y Hottges (2), en línea. Fitchell actúa sobre el delantero centro contrario, cubriendo el frente del área mientras el rubio Schenllinger le resguarda las espaldas como "libero". Aunque ambas defensas son sólidas, duras y actúan con rapidez, es mejor y más eficaz la italiana. En esta fase final, con cuatro partidos jugados, han encajado un solo tanto. Los germanos, en el mismo número de encuentros tienen en su contra seis.

dos, han marcado los germanos, lo que representa una cifra más que respetable. La delantera alemana está formada por Libuda (14), Muller (13) y Loehr (17), aunque está entrando frecuentemente el extremo Grabowsky (20) en sustitución de Libuda cuando éste se cansa. La capacidad goleadora del delantero centro Muller queda de manifiesto con esos ocho goles que ha marcado, lo que le convierte en firme aspirante al título de máximo goleador. Los extremos Libuda y Loehr son fulgurantes, rápidos, penetrantes. El primero se cuela entre las defensas más sólidas a base de sprints velocísimos y regates en seco. El segundo penetra pegado a su banda, desde donde lanza centros peligrosísimos que tienen el complemento de la artillería de Muller y Seeler. La delantera alemana es una máquina de hacer goles. Por el contrario, Italia padece sequía de tantos, que es la salsa del fútbol y lo que da la victoria. Riva por la izquierda y Bonisegna en el centro son los dos delanteros que están en la boca del gol. De ellos, el primero es quien más títulos tiene para ser considerado eficaz, aunque hasta ahora sólo lo ha demostrado frente a México. Y México, con todos los respetos, no representa mucho.

Alemania: Maier (1); Vogts (7), Fichtel (11), Schultz (5); Schnellinger (3), Beckenbauer (4); Overath (12), Libuda (14), Seeler (9), Muller (13) y Grabowski (20). Italia: Albertosi (1); Burgnich (2), Cera (5), Rosato (8); Facchetti (3), Albertini (10); De Sisti (16), Domenghini (3), Mazzola (15) o Rivera (14), Bonisegna (2) y Rivera (11). En el Estadio Jalisco, de Guadalajara, a la misma hora, Brasil-Uruguay. Arbitro, José María Ortiz de Mendivil, de España. Jueces, Ferdinand Marshall, de Austria, y Tokik Bachramov, de la URSS. Brasil: Félix (1); Carlos Alberto (4), Brito (2), Piazza (3); Everaldo (16) o Marco Antonio (6), Clodualdo (5); Gerson (8), Jair (7), Tostao (9), Pelé (10) y Rivelinho (11). Uruguay: Mazurkewicz (1); Ubiana (4), Matosa (3), Montero Castillo (5); Ancheta (2), Cortés (20); Mujica (6), Cubilla (7), Espárrago (9), Maneiro (10) y Morales (11).

CENTRO DEL CAMPO

Existen una gran nivelación de fuerzas y sería muy difícil pronunciarse sobre alguna supuesta superioridad de un equipo u otro. Hay nombres brillantes tanto entre los italianos como entre los alemanes: Bertini (10), Mazzola (15) y De Sisti (16) son los centrocampistas italianos. De ellos, De Sisti es el que juega más atrás y enlaza con su defensa. Sus pases largos y precisos a sus delanteros son iniciación de contraataques. Bertini es el más ofensivo de los tres. Mazzola equilibra entre ambos: rápido, inteligente y extraordinario dominador del balón.

Por parte alemana, Beckenbauer (4), Seeler (3) y Overath (12) forman la línea modular. Beckenbauer, que está siendo el mejor centrocampista de este Mundial, juega más retrasado que en Londres, pero continúa siendo el motor-ordenador del juego de su selección. Overath, por su constante movilidad, es el hombre que cubre una enorme extensión de terreno. Seeler, ex-delantero centro, es hombre de ataque. Su nuevo puesto parece haberle rejuvenecido.

Hay nombres más famosos en la delantera italiana que en la alemana, pero los germanos son más eficaces, al menos lo han sido hasta ahora en este Mundial. Cinco goles a favor en cuatro partidos son muy pocos goles para jugadores como Rivera (14), Bonisegna (20) y Riva (11). Mientras tanto, 13 goles también en cuatro partidos.

ITALIA-ALEMANIA, "CERROJO" PARA UN ATAQUE

Si bien los dos equipos juegan el mismo sistema táctico (4-3-3) con cuatro defensas, tres centrocampistas y tres delanteros en punta, no puede ser más diferente la forma en que cada uno lo desarrolla. Mientras los germanos ponen el acento en una ofensiva tremendamente eficaz, abrumadora, los italianos se preocupan obsesivamente por asegurar su área mediante un "cerrojo" a ultranza, delante del cual sitúan tres centrocampistas que juegan muy atrás y operan como filtros para los avances de los delanteros contrarios. Italia tiene jugadores perfectos en el dominio del balón y de los pases largos, al servicio de su mejor arma, el contraataque. Sus jugadores son más técnicos que los alemanes. Alemania, por el contrario, supera a Italia en valor atlético y en conjunción de equipo. Veamos ambos cuadros bloque por bloque.

Defensas.—La italiana está formada por Albertosi (1) como portero y Burgnich (2), Rosato (8), Cera (5) y Facchetti (3), delante de aquel. Rosato marca al delantero centro contrario y Cera viene actuando como defensa-escoba. En las defensas de ala hay que hacer notar que mientras el derecho, Burgnich, permanece en su puesto, el izquierdo, Facchetti, se lanza al ataque en cuanto tiene la mejor ocasión.

PROBABLES ALINEACIONES PARA HOY

MEXICO. (Añil).—Hoy se jugarán las semifinales. Las probables alineaciones son las siguientes: En el Estadio Azteca, de México, a las 16,00 hora mexicana (22,00 gmt), Alemania-Italia. Arbitro, Arturo Yamasaki, de México. Jueces, Guillermo Velázquez, de Colombia, y Rafael Díaz Hormazábal, de Chile.

LOS DOS PARTIDOS, EN TV

MADRID. (Añil).—Televisión Española transmitirá hoy, en directo, a través de la primera y segunda cadena, respectivamente, los encuentros de semifinal del Campeonato Mundial de Fútbol, que jugarán las selecciones de Alemania e Italia en la capital mexicana, y Uruguay-Brasil, en Guadalajara. En caso de producirse goles en este último encuentro, que se transmitirá a través de la segunda cadena, las jugadas serán retransmitidas en diferido por la primera cadena en el intermedio y al final del encuentro Alemania-Italia. Los partidos comenzarán a las once de la noche (hora española), estando previstas las conexiones de Televisión Española para las 10,50.

CICLISMO

POGGIALI SIGUE EN CABEZA EN LA VUELTA A SUIZA

Triunfo de Varela en la ronda asturiana

PINHAUT (Suiza). (Añil).—Clasificación registrada en la sexta etapa de la Vuelta Ciclista a Suiza, disputada ayer entre Meiringen y Pinhaut, con 195 kilómetros de recorrido: 1. Felice Gimondi (Italia), 6-13-48. 2. Roberto Poggiali (Italia), id. 3. Franco Bitossi (Italia), id. 4. W. Panizza (Italia), 6-14-48. 5. Arie den Hartog (Holanda), id. 6. Ugo Colombo (Italia), id. 7. Louis Pfenninger (Suiza), id. 8. Primo Mori (Italia), id. 9. Gerardo David (Bélgica), id. 10. Kurt Rub (Suiza), id. El español Pérez se clasificó con el gran pelotón, con un tiempo de 6-17-44. Después de esta etapa, la clasificación general queda establecida en la forma siguiente: 1. R. Poggiali (Italia), 29-47-44. 2. L. Pfenninger (Suiza), a 1-08. 3. Primo Mori (Italia), a 1-14. 4. Dep Hartog (Holanda), a 1-16. 5. Ugo Colombo (Italia), 29-49-40. 6. Kurt Rub (Suiza), 29-50-21. 7. Bitossi (Italia), 29-51-56. 8. Gimondi (Italia), 29-52-21. 9. Vanucci (Italia), 29-53-13. 10. Bernard Vifian (Suiza), 29-55-58. 11. F. Pérez (España), 29-57-09.

DELANTEROS

Hay nombres más famosos en la delantera italiana que en la alemana, pero los germanos son más eficaces, al menos lo han sido hasta ahora en este Mundial. Cinco goles a favor en cuatro partidos son muy pocos goles para jugadores como Rivera (14), Bonisegna (20) y Riva (11). Mientras tanto, 13 goles también en cuatro partidos.

COMPRAS

SOLUCION AL CRUCIGRAMA HORIZONTALES.—1: Limón. 2: Dar. 3: Rotar. 4: Ra. El. 5: Peto. Atar. 6: Loma. Ac. Tas. 7: Aro. Afamado. 8: Erase. 9: Ino. 10: E. 11: Lesos. VERTICALES.—1: La. 2: Poro. 3: Remo. 4: Rata. 5: Ido. Ari. 6: Mata. Afanes. 7: Ora. Acaso. 8: Ret. Me. 9: Lata. 10: Rada. 11: So.

OFERTAS DE TRABAJO

AGROPECUARIA CUADRILLA para entrenar remolacha. Arango. La Overuela. (Of. 3.987). PASTOR para finca Carga Viejas. Macario Santamaría. Alamillos, 10. (Of. 3.990). ALIMENTACION MECANICOS para mantenimiento 1.º y 2.º. Escribir apartado 565. (Oferta 3.988). CEREALES AUXILIAR administrativo libre servicio militar. Escribir apartado 49. Valladolid. (Of. 3.992). AYUDANTE pasadero Panadería "El Piel". Avenida S-govia, 36. (Oferta 3.995). HOSTELERIA COCINERO o cocinera, dos ayudantes barra y un camarero. Restaurante Dimol. (Of. 3.993). AYUDANTE mostrador. Onda. Paseo Zorrilla, 96. (Of. 3.961). DEPENDIENTE mostrador. Bar Palencia. Plaza Mayor, 47. (Of. 3.917).

LIBERTAD, en Barcelona

Nuestros lectores pueden disponer de LIBERTAD en sus desplazamientos a Barcelona, adquiriéndolo en el quiosco "Distribuciones Sancho", situado en la Plaza de Cataluña, entrada a la Rambla de Canaletas.

VENTAS

SE VENDEN 4 Ha. de vezas sobre la finca. Para tratar, con José Luis Rojo Pardo, en Villacraón. POR TRASLADO se vende dormitorio completo de matrimonio. Cama niquelada pequeña. Aparatos domésticos. Teléfono 22 88 62. Estos anuncios se reciben en la Administración de LIBERTAD, Sanlúcar, 2, y en las agencias de publicidad.

SE NECESITA muchacha

fija, con informes. Buen sueldo. Paseo Zorrilla, 24, 7.ª derecha. SE NECESITA muchacha para matrimonio con dos niñas. Tienen lavadora automática y frigera-plata. Escribir señores Díaz. Finca Retuerta. Sardón Puerto (Valladolid). Teléfono 14.

SE NECESITA muchacha

fija, con informes. Buen sueldo. Paseo Zorrilla, 24, 7.ª derecha. SE NECESITA muchacha para matrimonio con dos niñas. Tienen lavadora automática y frigera-plata. Escribir señores Díaz. Finca Retuerta. Sardón Puerto (Valladolid). Teléfono 14.

COLOCACIONES

COMPRAS COMPRA puertas traseras metálicas de 3x3 o de verja de 3 metros de anchas aproximadamente. Teléfono 222373, de 6 a 8.

COLOCACIONES

SE NECESITA muchacha fija, con informes. Buen sueldo. Paseo Zorrilla, 24, 7.ª derecha. SE NECESITA muchacha para matrimonio con dos niñas. Tienen lavadora automática y frigera-plata. Escribir señores Díaz. Finca Retuerta. Sardón Puerto (Valladolid). Teléfono 14.

COLOCACIONES

SE NECESITA muchacha fija, con informes. Buen sueldo. Paseo Zorrilla, 24, 7.ª derecha. SE NECESITA muchacha para matrimonio con dos niñas. Tienen lavadora automática y frigera-plata. Escribir señores Díaz. Finca Retuerta. Sardón Puerto (Valladolid). Teléfono 14.

COLOCACIONES

SE NECESITA muchacha fija, con informes. Buen sueldo. Paseo Zorrilla, 24, 7.ª derecha. SE NECESITA muchacha para matrimonio con dos niñas. Tienen lavadora automática y frigera-plata. Escribir señores Díaz. Finca Retuerta. Sardón Puerto (Valladolid). Teléfono 14.

NO ES OFICIAL, PERO... RIVAS, AGUILAR Y LIZARRALDE, TRASPASADOS

El primero, al Celta; y los otros dos, al Coruña

Nuestro pronóstico —desgraciadamente lo difícil hubiera sido no acertar— del lunes, sobre los innúmeros traspasos que se iban a producir se empieza a cumplir. Según nuestras noticias, por supuesto no procedentes de fuente oficial, es decir, del club blanquiverde, ya hay tres nuevos que añadir a los conocidos de Lasa y De la Cruz. Ahora pueden citarse, igualmente en la lista de bajas, otros tres jugadores: Aguilar, Rivas y Lizarralde. En estos días, el domicilio social de «Luis Gujjarro and Company, Srd. Lmta.», es algo así como el centro futbolístico nacional. Se compra y se vende. Se hacen permutas de jugadores, se contratan técnicos y hasta se dejan apañados otros para ir reponiendo durante la campaña. Todo bajo la tutela, dirección y, por supuesto, intervención de Gujjarro, que además de ser el enlace entre los representantes de los diversos clubs es, en muchas ocasiones, el único que puede posibilitar la operación, a base de extender un cheque. Así, a la hora de la verdad, resulta que es mucho más difícil de lo que parece, oír a un banco personal donde no hacen falta avales y donde los intereses reciben el nombre de «comisión», que es más bonito. Bueno, como habrán podido ustedes adivinar, el presidente del Real Valladolid es uno de los ávidos a este bolsín futbolístico. Por lo visto, la «mercancía» blanquiverde está orbitando alrededor de la geografía patria, con interminable «agular y, mucho nos tememos, que en cada órbita se vaya fijando un precio más bajo. Es la ley de la oferta y la demanda. Y ayer ha sido día de cierre para algunas operaciones. Según nuestras noticias, Rivas ha ido a parar al Celta, que por cierto ayer mismo también se hizo con los servicios de otro jugador, el mallorquín Robles, y cuenta también para los puestos de cierre y defensa central con Manolo, Hernández y Costas, lo que parece indicar que la proyectada operación con el Barcelona, a base de este flamante internacional, tiene vías de realizarse. Los otros dos jugadores, Aguilar y Lizarralde, seguirán jugando juntos en la próxima temporada, y también en tierras gallegas. El De-

portivo de la Coruña es quien se pero que, naturalmente, se aplicarán para levantarlo. No hay otra alternativa... Y mientras, ¿qué hay de los probables candidatos a la presidencia? Por ahora, rumores, que lejos de confirmarse se van diluyendo paulatinamente. Que el tiempo apremia es algo que todos sabemos y que esa fecha para la asamblea general extraordinaria es demasiado lejana, también. Pero mientras no quede libre la plaza nada se podrá hacer y para entonces la liquidación se habrá consumado. ¿No creen las fuerzas vivas de la ciudad que ha llegado el momento de intervenir? El fútbol, llámese espectáculo, deportivo o simple evasión, es algo que puede entretener a veinte mil vallisoletanos cada domingo y algo con lo que, en su escala, se hace patria... J. L. PARRA

pero que, naturalmente, se aplicarán para levantarlo. No hay otra alternativa... Y mientras, ¿qué hay de los probables candidatos a la presidencia? Por ahora, rumores, que lejos de confirmarse se van diluyendo paulatinamente. Que el tiempo apremia es algo que todos sabemos y que esa fecha para la asamblea general extraordinaria es demasiado lejana, también. Pero mientras no quede libre la plaza nada se podrá hacer y para entonces la liquidación se habrá consumado. ¿No creen las fuerzas vivas de la ciudad que ha llegado el momento de intervenir? El fútbol, llámese espectáculo, deportivo o simple evasión, es algo que puede entretener a veinte mil vallisoletanos cada domingo y algo con lo que, en su escala, se hace patria... J. L. PARRA

Disputará o Urtain el Campeonato de Europa



CASTELLEDEFELS (Barcelona).—El boxeador alemán Blin fotografiado en la terraza de su residencia en esta ciudad, donde espera para su combats del día 19 contra Urtain, en Barcelona.—(Foto Cifra Gráfica.)

Daucik, al Español

Dueñas y Romero, altas en el Barcelona

BARCELONA. (Añil).—En el transcurso de la cena ofrecida por la Directiva del Español a los comités de la plantilla como homenaje por haber conseguido el ascenso a Primera División, el presidente, don Juan Fusté, dirigió la palabra a los comensales y anunció que el entrenador de la próxima temporada será don Fernando Daucik, que en la pasada había preparado al San Andrés. Esta noticia fue acogida con grandes aplausos por los asistentes. BARCELONA. (Añil).—La renovación del contrato por un año del actual entrenador, Vic F. Buckingham, y el fichaje de los jugadores Romero, del C. D. Sabadell, y Dueñas, del Rayo Vallecano, fueron los acuerdos más importantes adoptados por la Directiva del Barcelona en la reunión celebrada en la tarde de ayer.

Zamora, dado de alta

Asistió a la cena-homenaje al Español

BARCELONA. (Añil).—Por vez primera desde que tuvo que guardar cama hace ocho meses, Ricardo Zamora salió ayer a la calle, convenientemente autorizado por su médico de cabecera, para asistir a la cena popular que en homenaje al Real Club Deportivo Español, por su ascenso, se celebró anoche. El que fue famoso guardameta internacional, considerado como el mejor del mundo en todas las épocas, comentó jocosamente esta autorización: —Se conoce—ha dicho a un redactor de Añil—que mi médico debe ser españolista. Preguntado por su estado de salud, Zamora ha dicho que siente aún molestias en las heridas de las intervenciones quirúrgicas a que fue sometido, así como en la pierna en la que se le presentó una flebitis y que le obliga a llevar un bastón ortopédico, pero que su ánimo es optimista y que sentía una gran alegría por poder asistir a una fiesta tan importante para el club de toda su vida. Zamora fue muy felicitado por todos los asistentes que al propio tiempo que al club le dedicaron un homenaje de simpatía por su establecimiento.

CONDUZCA PERO SEGURO Auto-Escuela Volante

Paseo de Zorrilla, 112, primero CLASES ESPECIALES PARA SENORAS Y SENORITAS Clases para productores sin pérdida de horas de trabajo AUTO ESCUELA VOLANTE Teléfono 232296

VUELTA A ASTURIAS

OVIEDO. (PYRESA).—Ayer disputó la segunda etapa de la Vuelta Ciclista a Asturias entre Llanes y Cangas de Onis, con un total de 170 kilómetros y dos altos montañosos para el premio de la montaña que fueron los que han decidido la etapa, proporcionando además un vuelco en la clasificación general. El héroe de la jornada fue el santanderino Manuel

CUPON PRO CIEGOS

DEL SORTEO CELEBRADO AYER Premiado con 1.250 pesetas el número 140 y con 125, todos los números terminados en 40

# Un paseo por Hyde Park

Londres, que a lo largo de todo el año se presenta fría, húmeda y oscura, en primavera da un cambio radical. La cantidad de parques y jardines que posee hacen de ella, en invierno, una ciudad un poco macabra. Ahora esos mismos jardines y parques, totalmente cubiertos de flores, le dan una alegría que yo creo que ni los propios londinenses pueden sospechar hasta que no llega esta época del año.

Hoy, paseando por el parque más popular de toda la ciudad, lo he podido comprobar.

Hyde Park, que está situado en el mismo centro de la capital inglesa, cubre una extensión aproximada de unos 360 acres. La entrada principal está al final de Piccadilly y fue diseñada por Decimus Burton en 1828. Enrique VIII usó el parque como terreno de cacería real. Carlos I como hipódromo. Más tarde se convirtió en un sitio famoso por los duques que se celebraban en él. En el siglo XIX fue usado para mítines públicos, de los que quedan como restos los populares Speakers. Si se entra por la puerta principal, es lo

gente en ropa interior tomando el sol tranquilamente tumbada en la hierba.

El Serpentine es un lago artificial que mandó hacer la reina Carolina, esposa de Jorge II. En la actualidad se usa como playa y embarcadero.

Junto al canal hay un restaurante, cafetería, snack-bar, todo encristalado y con una gran terraza; allí suele acudir la gente que no le gusta sentarse en la hierba, pero que también quiere disfrutar del sol rodeada de verde. Es un sitio bastante elegante y, por tanto, bastante caro.

Junto a Hyde Park, y puede decirse que formando parte de él, está Kensington Garden, que en un principio formó parte de los terrenos de Kensington Palace, residencia actual de la princesa Margarita y su esposo Lord Snowdon.

No muy lejos de aquí y totalmente al sur de Kensington Garden hay una estatua en memoria al príncipe Alberto. El monumento,



primero que se encuentra. En Hyde Park Corner, a sólo unos pasos de Marble Arch y no muchos más de Oxford, está para mí gusto lo más curioso de todo el parque: Los Speakers.

Estos señores los sábados y los domingos suben a unas sillas y exponen sus ideas tanto políticas, como religiosas, etc. Alrededor de ellos se forman grupos de gentes que, o bien su opinión, o se limitan a escuchar; allí les está permitido decir de todo y, por supuesto, poner de visita y media todo lo que tenga que ver algo con Inglaterra. A propósito de ello he oído una anécdota que no sé si será cierta o no, yo la creo a pies juntillas. Cuenta que una vez un orador criticaba sin reparos la educación inglesa; cuando más animado estaba en su labor surgió una persona del grupo y le dijo: "Oiga, que seña usted que en Fekín, en el Sahara o en cualquier parte del mundo donde se encuentre, siempre el inglés resultará por su corrección." No le dejaron acabar. La mayoría de las personas que se encontraban allí, casi todas inglesas, se volvieron a él y le dijeron: "Cierre la boca".

Si se continúa el paseo a lo largo del parque hasta el Serpentine, se puede ver a la

de estilo victoriano, con profusión de mármoles y bronce, resulta recargado en su conjunto. Justamente en frente, pero ya fuera del parque, está el Royal Albert Hall de artes y ciencias, un gran anfiteatro con una cabida aproximada de 7.000 personas. Ahora está en reconstrucción y se usa principalmente para conciertos musicales.

Pero, mejor no nos salemos del parque y para acabar lleguemos hasta el Museo de Londres.

El London Museum cuenta la historia de la ciudad desde los tiempos románticos. Creo que en él lo más popular es la representación del incendio que en 1940 arrasó parte de la capital y del que, se salvó milagrosamente la catedral de San Pablo.

Ya tengo que finalizar el paseo, está anocheciendo y es un suicidio que una chica ande sola por el parque después de ponerse el sol. El curioso, entretenido y popular Hyde Park está rodeado de una leyenda, o más bien de una realidad, de crímenes. Es la cara y cruz del parque más representativo de Londres.

MARIA CARMEN MARTIN (PYRESA)

# el mundo, ahora

## FELIX, el amigo de los animales



### El veneno usado para combatir al zorro ha provocado la desaparición de muchas de nuestras águilas

Por NICOLAS DORADO

Su popularidad es increíble. Se le llama para que libere a la tortuga marina de Castro Urdiales, se le pide consejo cuando la leona merodea por la muga de Portugal, se solicitan sus cartas y conferencias desde todos los puntos de España. En sus continuos viajes le regalan animales y ponen bajo su custodia pájaros alicorados, becazuelas enfermas o heridas. Durante seis años, gracias a ese moderno keter Pan de la TV, se ha sentado a la mesa de todos y cada uno de los hogares españoles, haciendo ver a pequeños y mayores el mágico y apasionante mundo de los animales. Félix Rodríguez de la Fuente, armado de la cámara fotográfica y del bloc de notas, ha realizado grandes viajes zoológicos por los cinco continentes. Ha estudiado a los animales de las sabanas, de las estepas, de los desiertos y de los mares. Ha contemplado la marcha impresionante de los ejércitos viajeros del Serengeti, ha visto cruzar ante sus ojos al relampago del guepardo tras la gacela y ha observado las tácticas cazadoras del león de las praderas. Sus manos han sido varias veces talaradas por esos ceptos inextricables que son las garras de las aves de presa; en su bra-

zo hincó la cobra la aguja venenosa de sus colmillos, y en la cálida y ruidosa noche africana estuvo a punto de ser devorado por aquel león que jugueteaba con su tienda de robinsón.

Pero Félix Rodríguez de la Fuente, el amigo de los animales, el doctor Fauna, sigue ante todo preocupado por las especies ibéricas, por la fauna que vive en los territorios de la geografía española. Y nuestra churru sigue por este camino. Ya hemos hablado del lobo y del oso y del urogallo, esos tres seres míticos de nuestros bosques; de cazadores de alimañas y de alimaneiros, para proseguir con la perdiz.

Pobre perdiz. Es un verdadero milagro que todavía podamos darnos el gusto de escucharla cantar pinada en el risco, en el majano o en la piedra señera de nuestros pagos. Todo está contra ella. El pedricazo que las atolallas, el turbión que arrastra las tierras y arrastra los nidos, el trueno que enlucra las nidadas; las escopetas negras que no conocen veda, los herbicidas y las cosechadoras, el lámpico pastor de hotella y la escardadora cuadrillera. Y luego, toda la pléyades del alar, del lazo, de la lanchuela y del correr a

los perdigones hasta rendirlos asfixiados. Y después, el lagarto y el zorro. Y además, los córvidos, una verdadera plaga desatada por nuestros campos; porque grajos y picasas son, hoy día, los peores enemigos de la perdiz.

—Este ha sido el trágico fruto de una política pésima de lucha contra las alimañas. Hasta hace poco se pagaba dinero por matar a las aves de presa, se premiaba la presentación de picos y garras de rapaces. Y de esta forma se consiguió que los factores delimitantes y combativos de los córvidos que eran las aves de presa desaparecieron de nuestros bosques, trayendo consigo una explosión de córvidos, una plaga de grajos, picasas y arrendajos que actualmente causan un daño inmenso a la perdiz, acosando, hostigando su nidificación y destruyendo sus huevos. La explosión de córvidos actual es tal que no hay forma humana de luchar contra ella, porque el empleo de venenos para luchar contra las alimañas de todo tipo es un disparate mayúsculo, debido a la acción en cadena que trae consigo. Y así, a causa de los venenos empleados para el exterminio de zorros o córvidos, tenemos que lamentar

la desaparición de la mayor parte de nuestras águilas imperiales, cuibrantahuesos halcónidos, etc.

Volviendo al asunto de los córvidos, le diré que la única forma de poder controlar su explotación reproductora es la de volver a repoblar nuestros bosques de zorros, milanos y halcones, tarea difícilísima, pues no contamos con ejemplares suficientes para efectuar dicha repoblación. Es una pena que en bosques donde se encuentran hasta veinticinco parejas de zorros hasta hace pocos años, no exista ahora ni una sola pareja. Las rapaces son aves altamente beneficiosas. He podido comprobar recientemente en una finca del condado de Yebs, tras la observación continuada de la perseguida de zorros, que el noventa por ciento de las piezas capturadas por estas aves eran urracas y arrendajos que los halcones, milanos y zorros vuelven a vivir en sus biotopos será una tarea difícil y a largo plazo. Mientras tanto, hay que rebajar el censo de los córvidos como humanamente se pueda, pero nunca con el empleo de venenos.

Maese zorro. Ahora con la nixomatosis, le dan el pan por dormir. Los cazadores siempre pensaron del zorro que las agnaba las caeceras. El raposo, menos listo de lo que el fabulista creía, sabe apañárselas para llevarse del corral a la gallina ponedora, para cazar al conejo con tácticas de ojeador, para hacerse el muerto ante el pelirrojo y para mearse el rabo y sacudírselo en los mismos morros del galgo corredor cuando le lleva al diente. Pero las más de las veces el zorro no tiene otra cosa que llevarse al buche que algún ratoncillo o algún topo despistado, eso cuando no tiene que echar a grillo sus hambres duras. Los cazadores acosaron el zorro con perros, le hicieron entrar a los puestos de las escopetas, y los alimaneiros —esos extraordinarios técnicos del monte— le pusieron trampas y ceptos y le dieron humazos en las cuevas. Pero muchas veces, muchas, se emplearon venenos, fatídica estricnina. ¿Habrá que controlar estas batidas mediante venenos?

### Las batidas de alimañas

—Gracias a Dios, a raíz de la entrada en vigor de la nueva Ley de Caza, las batidas de alimañas con veneno serán controladas por expertos del Servicio Nacional, con lo que se evitarán los extrarridos y avarios daños causados por la ignorancia en nuestros pagos. Tenemos la esperanza de que ahora el control de la caza en España pase a manos de naturalistas y biólogos, como debe ser. Es importante que el Servicio tenga un control de toda la fauna española, provincia por provincia, mediante los correspondientes biólogos y naturalistas delegados. Así podrá tomarse el pulso a las tropelías que se cometen en los más escondidos rincones de nuestra geografía.

Este año, por ejemplo, hemos comprobado con dolor la desaparición de algunos cuibrantahuesos en la provincia de Huesca, triste suceso, ya que el cuibrantahueso es una especie en desaparición en España. Actualmente podemos decir que sólo quedan unas parejas en los Pirineos. Hasta hace poco los había en la Sierra de Casoria, pero a causa de los venenos echados para los zorros murieron estos cuibrantahuesos, que había alrededor de unas doce parejas. Es inconcebible que

(Pasa a la página sexta)

## VISITA MÉDICA A LA U. R. S. S.

## Primer regalo: huesos humanos en estuche de plástico

El cáncer, estudiado concienzudamente; y los muertos, «aprovechados»

Los doctores Martínez Bordiú, Obrador, Puigvert y Zurita cuentan su viaje de diez días por la Unión Soviética

Cuatro médicos españoles, cuatro especialidades diferentes, han hecho un viaje de diez días por la Unión Soviética, visitando sus principales centros sanitarios de investigación. Los doctores Martínez Bordiú, cardiólogo; Obrador, neurólogo; Puigvert, urólogo; y Zurita, fisiólogo, han recorrido las instalaciones médicas más importantes de la URSS, en donde han podido apreciar en qué grado de desarrollo se encuentran las diversas especialidades de la Medicina soviética. Además de las observaciones y anotaciones, sumamente interesantes, que han realizado, los cuatro doctores cumplieron también sus deberes de turistas en los lugares más típicos de la Unión Soviética, y también de ellos dan cuenta a nuestros lectores. Es el periodista Antonio D. Olano quien les ha escuchado, quien ha tomado notas y gracias a quien estas notas llegan ante ustedes.

Desde los últimos adelantos en materia de traumatología, verdaderamente geniales, al número de camas que hay en cada hospital, a la Universidad, a los restaurantes, al Kremlin, todo ha quedado en la memoria de este equipo médico. Queda constancia también en los setenta reportajes que publicaremos de la atención y el interés con que se han escuchado sus técnicas y se han atendido las explicaciones de lo que en Medicina se hace en España. Los colegas soviéticos de los doctores Martínez Bordiú, Obrador, Puigvert y Zurita han celebrado con ellos mesas redondas, han asistido a proyecciones de películas científicas demostrativas del nivel español y han escuchado sus conferencias atentamente y con sumo interés. Todo eso y algo más queda reflejado en esta serie "Visita médica a la URSS".

(PYRESA)

más tarde, firmaron el contrato que permitirá ver, en Madrid y en fecha próxima, el fabuloso Circo de Moscú.

"La ilusión turística, la curiosidad por adentrarse en un mundo nuevo, distinto se mezclaba con el afán científico, y fue lo que nos hizo emprender este viaje. Y, naturalmente, con la insoslayable sensación, que no se pierde nunca, de la preocupación y sentido de la responsabilidad que se centuplica cuando, de una forma u otra, se representa a España a tantos kilómetros de sus fronteras. Teníamos bien presente que en los simposios y conferencias a celebrar tendríamos que alternar con los "primeros españoles" de la Medicina soviética, con los más destacados hombres de ciencia y sus colaboradores."



Ante la "Universidad de los Pueblos", de Moscú, los doctores Carlos Zurita, Sixto Obrador, Antonio Puigvert y Cristóbal Martínez Bordiú.

Llamaron la atención de nuestros viajeros las azafatas. Las definen así: "Bellas, fuertes y de confianza". Y, por lo tanto, menos jóvenes que las de otras líneas aéreas."

La llegada a Moscú coincide con el horario previsto. "Los límites aduaneros—nos explican—, la rigurosa declaración de divisas, son allanados por las personalidades que nos esperaban. Ellos colaboraron también, muy democráticamente, en el transporte del equipaje. Una impenable intensidad suplementada por el peso de pelotas y libros. Entre éstos figura una rara y vieja edición sobre "Nuevo tratado de las enfermedades del riñón, de la orina y de las curvaturas de la verga", escrito por Francisco Ruiz en 1888, que el doctor Puigvert entregaría más tarde en el Instituto Experimental del Cáncer, que visitaron en su primera jornada de trabajo."

"Nos recibió el director del centro, doctor Blokhin, un profesor y académico. Estaban también los célebres doctores Grawimnik y nuestro viejo conocido el profesor Trapetnikov. Nos dijeron humílicamente que nuestro presente le obligaría a acelerar sus estudios del castellano."

### Trasplantes de huesos humanos

Trapetnikov, en mesa redonda, les habló de sus recientes experiencias en trasplantes de huesos humanos. "Se extraen de los cadáveres de los traumatizados jóvenes y se logra conservar los huesos, activos y, por lo tanto dispuestos para su utilización inmediata durante diez años. Son obtenidos con rigurosa asepsia quirúrgica, mantenidos durante ocho o diez días a setenta grados centígrados bajo cero y, unos cuantos días más, a treinta grados. Luego se embalsaman con una resina acrílica vegetal que hace innecesario incluso el frigorífico. Lo más curioso es el regalo que nos hizo a cada uno de nosotros: un hueso, dentro de un estuche de plástico. La Unión So-

(Pasa a la sexta página)

Sobre las doce de la mañana de un domingo de mayo llegaban al aeropuerto de Orly (París) los doctores Martínez Bordiú y Zurita. Momentos después lo haría el doctor Puigvert, desde Barcelona. Se unió al grupo el doctor Obrador, procedente de Madrid. Estos cuatro hombres, figuras serenas todos ellos en la Medicina española. Junto a ellos eran viajeros, con el mismo destino—Moscú—, Juan Carcellé y Miguel Fleita que, horas